2026/735

25.3.2026.

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2026/735

od 17. ožujka 2026.

o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Zajedničkog odbora EGP-a o izmjeni Priloga IX. (Financijske usluge) Sporazumu o EGP-u (preispitivanje europskih nadzornih tijela)

(Tekst značajan za EGP)

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 53. stavak 1. te članke 62. i 114., u vezi s člankom 218. stavkom 9.,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 2894/94 od 28. studenog 1994. o postupcima za provedbu Sporazuma o Europskom gospodarskom prostoru ([1]), a posebno njezin članak 1. stavak 3.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

(1) Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru ([2]) („Sporazum o EGP-u”) stupio je na snagu 1. siječnja 1994.

(2) U skladu s člankom 98. Sporazuma o EGP-u Zajednički odbor EGP-a može odlučiti izmijeniti, među ostalim, Prilog IX. (Financijske usluge) tom sporazumu.

(3) Uredbe (EU) 2019/2175 ([3]) i (EU) 2019/2176 ([4]) Europskog parlamenta i Vijeća te Direktivu (EU) 2019/2177 Europskog parlamenta i Vijeća ([5]) trebalo bi uključiti u Sporazum o EGP-u.

(4) Prilog IX. (Financijske usluge) Sporazumu o EGP-u trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.

(5) Stajalište Unije u okviru Zajedničkog odbora EGP-a trebalo bi se stoga temeljiti na priloženom nacrtu odluke,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Stajalište koje u ime Unije treba zauzeti u okviru Zajedničkog odbora EGP-a o predloženoj izmjeni Priloga IX. (Financijske usluge) Sporazumu o EGP-u temelji se na nacrtu odluke Zajedničkog odbora EGP-a priloženom ovoj Odluci.

([1]) SL L 305, 30.11.1994., str. 6., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1994/2894/oj.
([2]) SL L 1, 3.1.1994., str. 3., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/1994/1/oj.
([3]) Uredba (EU) 2019/2175 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2019. o izmjeni Uredbe (EU) br. 1093/2010 o osnivanju europskog nadzornog tijela (Europskog nadzornog tijela za bankarstvo), Uredbe (EU) br. 1094/2010 o osnivanju Europskog nadzornog tijela (Europsko nadzorno tijelo za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje), Uredbe (EU) br. 1095/2010 o osnivanju europskog nadzornog tijela (Europskog nadzornog tijela za vrijednosne papire i tržišta kapitala), Uredbe (EU) br. 600/2014 o tržištima financijskih instrumenata, Uredbe (EU) 2016/1011 o indeksima koji se upotrebljavaju kao referentne vrijednosti u financijskim instrumentima i financijskim ugovorima ili za mjerenje uspješnosti investicijskih fondova i Uredbe (EU) 2015/847 o informacijama koje su priložene prijenosu novčanih sredstava (SL L 334, 27.12.2019., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/2175/oj).
([4]) Uredba (EU) 2019/2176 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2019. o izmjeni Uredbe (EU) br. 1092/2010 o makrobonitetnom nadzoru financijskog sustava Europske unije i osnivanju Europskog odbora za sistemske rizike (SL L 334, 27.12.2019., str. 146., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/2176/oj).
([5]) Direktiva (EU) 2019/2177 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2019. o izmjeni Direktive 2009/138/EZ o osnivanju i obavljanju djelatnosti osiguranja i reosiguranja (Solventnost II), Direktive 2014/65/EU o tržištu financijskih instrumenata i Direktive (EU) 2015/849 o sprečavanju korištenja financijskog sustava u svrhu pranja novca ili financiranja terorizma (SL L 334, 27.12.2019., str. 155., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2019/2177/oj).

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu 17. ožujka 2026.

Za Vijeće

Predsjednica

M. RAOUNA

NACRT

ODLUKE ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a br. …/…

od …

o izmjeni Priloga IX. (Financijske usluge) Sporazumu o EGP-u

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru („Sporazum o EGP-u”), a posebno njegov članak 98.,

budući da:

(1) Uredbu (EU) 2019/2175 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2019. o izmjeni Uredbe (EU) br. 1093/2010 o osnivanju europskog nadzornog tijela (Europskog nadzornog tijela za bankarstvo), Uredbu (EU) br. 1094/2010 o osnivanju Europskog nadzornog tijela (Europsko nadzorno tijelo za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje), Uredbu (EU) br. 1095/2010 o osnivanju europskog nadzornog tijela (Europskog nadzornog tijela za vrijednosne papire i tržišta kapitala), Uredbu (EU) br. 600/2014 o tržištima financijskih instrumenata, Uredbu (EU) 2016/1011 o indeksima koji se upotrebljavaju kao referentne vrijednosti u financijskim instrumentima i financijskim ugovorima ili za mjerenje uspješnosti investicijskih fondova i Uredbu (EU) 2015/847 o informacijama koje su priložene prijenosu novčanih sredstava ([1]), kako je ispravljena u SL L 131, 5.5.2022., str. 9., treba uključiti u Sporazum o EGP-u.

(2) Uredbu (EU) 2019/2176 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2019. o izmjeni Uredbe (EU) br. 1092/2010 o makrobonitetnom nadzoru financijskog sustava Europske unije i osnivanju Europskog odbora za sistemske rizike ([2]) treba uključiti u Sporazum o EGP-u.

(3) Direktivu (EU) 2019/2177 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2019. o izmjeni Direktive 2009/138/EZ o osnivanju i obavljanju djelatnosti osiguranja i reosiguranja (Solventnost II), Direktivu 2014/65/EU o tržištu financijskih instrumenata i Direktivu (EU) 2015/849 o sprečavanju korištenja financijskog sustava u svrhu pranja novca ili financiranja terorizma ([3]) treba uključiti u Sporazum o EGP-u.

(4) Ugovorne stranke potvrđuju da se ovom Odlukom provodi dogovor iz točke 2. Zaključaka Vijeća koje su ministri financija i gospodarstva država članica EU-a te država EFTA-e koje su članice EGP-a odobrili 14. listopada 2014. o uključivanju uredbi EU-a o europskim nadzornim tijelima u Sporazum o EGP-u ([4]), te da bi je stoga trebalo tumačiti u skladu s načelima sadržanima u tim zaključcima.

(5) Prilog IX. Sporazumu o EGP-u trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

U točki 1. (Direktiva 2009/138/EZ Europskog parlamenta i Vijeća) Priloga IX. Sporazumu o EGP-u dodaje se sljedeća alineja:

„— **32019 L 2177**: Direktivom (EU) 2019/2177 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2019. (SL L 334, 27.12.2019., str. 155.).”

([1]) SL L 334, 27.12.2019., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/2175/oj.
([2]) SL L 334, 27.12.2019., str. 146., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/2176/oj.
([3]) SL L 334, 27.12.2019., str. 155., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2019/2177/oj.
([4]) Zaključci Vijeća koje su odobrili ministri financija i gospodarstva država članica EU-a te država EFTA-e koje su članice EGP-a, ST 14178/1/14 REV 1.

Članak 2.

U točki 23.b (Direktiva (EU) 2015/849 Europskog parlamenta i Vijeća) Priloga IX. Sporazumu o EGP-u dodaje se sljedeća alineja:

„— **32019 L** 2177: Direktivom (EU) 2019/2177 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2019. (SL L 334, 27.12.2019., str. 155.).”

Članak 3.

U točki 23.ba (Uredba (EU) 2015/847 Europskog parlamenta i Vijeća) Priloga IX. Sporazumu o EGP-u dodaje se sljedeće:

„, kako je izmijenjena:

— **32019 R 2175**: Uredbom (EU) 2019/2175 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2019. (SL L 334, 27.12.2019., str. 1.), kako je ispravljena u SL L 131, 5.5.2022., str. 9.”

Članak 4.

U točki 31.ba (Direktiva 2014/65/EU Europskog parlamenta i Vijeća) Priloga IX. Sporazumu o EGP-u dodaje se sljedeća alineja:

„— **32019 L 2177**: Direktivom (EU) 2019/2177 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2019. (SL L 334, 27.12.2019., str. 155.).”

Članak 5.

Točka 31.baa (Uredba (EU) br. 600/2014 Europskog parlamenta i Vijeća) Priloga IX. Sporazumu o EGP-u mijenja se kako slijedi:

1. dodaje se sljedeća alineja:

„— **32019 R 2175**: Uredbom (EU) 2019/2175 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2019. (SL L 334, 27.12.2019., str. 1.), kako je ispravljena u SL L 131, 5.5.2022., str. 9.”.

2. Tekst prilagodbe (a) zamjenjuje se sljedećim:

„Neovisno o odredbama Protokola 1. uz ovaj Sporazum, i ako ovim Sporazumom nije predviđeno drukčije, pojmovi ‚država članica / države članice’ i ‚nadležna tijela’ tumače se tako da uključuju, uz njihovo značenje iz Uredbe, države EFTA-e odnosno njihova nadležna tijela.”.

3. Iza prilagodbe (e) umeće se sljedeća prilagodba:

„(ea) Odluke, privremene odluke, obavijesti, jednostavni zahtjevi, opozivi odluka i druge mjere Nadzornog tijela EFTA-e na temelju članka 27.d stavaka 2. i 3., članka 27.e stavka 1., članka 38.b stavka 1., članka 38.c stavka 3., članka 38. d stavka 5., članka 38.g stavka 1., članka 38.h stavka 1., članka 38.i stavka 1. i članka 38.k stavka 8. donose se bez nepotrebne odgode na temelju nacrta koje je pripremila ESMA na vlastitu inicijativu ili na zahtjev Nadzornog tijela EFTA-e.”.

4. Iza prilagodbe (f) umeće se sljedeća prilagodba:

„(fa) U članku 2. stavku 1. točki 18. iza riječi ‚ESMA’ umeću se riječi ‚ili, ovisno o slučaju, Nadzorno tijelo EFTA-e’.”.

5. Iza prilagodbe (h) umeću se sljedeće prilagodbe:

„(ha) U članku 27. stavku 4. prvom podstavku prvoj rečenici te drugom i trećem podstavku, kad je riječ o državama EFTA-e, riječ ‚ESMA’ glasi ‚Nadzorno tijelo EFTA-e.’.

(hb) U članku 27.b:

i. u stavku 1. iza riječi ‚ESMA' umeću se riječi ‚ili, ako je poslovanje uspostavljeno u državi EFTA-e, Nadzorno tijelo EFTA-e';

ii. u stavku 2. iza riječi ‚ESMA-e' umeću se riječi ‚ili, ako je riječ o investicijskim društvima ili tržišnim operaterima koji upravljaju mjestom trgovanja s poslovnim nastanom u državi EFTA-e, Nadzornog tijela EFTA-e';

iii. u stavku 3. drugom podstavku i u stavku 4. iza riječi ‚ESMA' odnosno ‚ESMA-e' umeću se riječi ‚ili, ovisno o slučaju, Nadzorno tijelo EFTA - e' odnosno ‚ili, ovisno o slučaju, Nadzornog tijela EFTA-e'.

(hc) U članku 27.c:

i. u stavku 1. iza riječi ‚ESMA' umeću se riječi ‚ili, ako je riječ o pružateljima usluga dostave podataka s poslovnim nastanom u državi EFTA-e, Nadzorno tijelo EFTA-e';

ii. u stavku 2. iza riječi ‚ESMA-i' umeću se riječi ‚ili, ovisno o slučaju, Nadzornom tijelu EFTA-e'.

(hd) U članku 27.d stavku 1. iza riječi ‚ESMA-i' umeću se riječi ‚ili, ovisno o slučaju, Nadzornom tijelu EFTA-e', a u članku 27.d stavcima 2. i 3. i članku 27.f stavku 4. iza riječi ‚ESMA' umeću se riječi ‚ili, ovisno o slučaju, Nadzorno tijelo EFTA-e'.

(he) U članku 27.e:

i. u stavku 1. iza riječi ‚ESMA' umeću se riječi ‚ili, ako je riječ o pružatelju usluga dostave podataka s poslovnim nastanom u državi EFTA-e, Nadzorno tijelo EFTA-e';

ii. u stavku 2., kad je riječ o državama EFTA-e, riječ ‚ESMA' glasi ‚Nadzorno tijelo EFTA-e'.".

6. Iza prilagodbe (j) umeću se sljedeće prilagodbe:

„(ja) U članku 38.a dodaje se sljedeće:

‚Ovlasti dodijeljene Nadzornom tijelu EFTA-e ili bilo kojem dužnosniku Nadzornog tijela EFTA-e ili bilo kojoj drugoj osobi koju Nadzorno tijelo EFTA-e ovlasti u skladu s člancima od 38.b do 38.e ne smiju se upotrebljavati za zahtijevanje otkrivanja informacija ili dokumenata koji podliježu obvezi čuvanja povjerljivosti.'.

(jb) U članku 38.b:

i. stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

‚1. ESMA ili, u slučaju osoba s poslovnim nastanom u državi EFTA-e, Nadzorno tijelo EFTA-e može jednostavnim zahtjevom ili odlukom zahtijevati od sljedećih osoba da dostave sve informacije koje ESMA-i ili, ovisno o slučaju, Nadzornom tijelu EFTA-e, omogućuju obavljanje dužnosti koje imaju u skladu s ovom Uredbom:

(a) APA-e, CTP-a, ovlaštenog mehanizma izvješćivanja, ako ih nadzire ESMA ili, ovisno o slučaju, Nadzorno tijelo EFTA-e, investicijskog društva ili tržišnog operatera koji upravlja mjestom trgovanja radi upravljanja uslugama dostave podataka APA-e, CTP-a ili ovlaštenog mehanizma izvješćivanja te osoba koje ih kontroliraju ili koje oni kontroliraju;

(b) upravitelja osoba iz točke (a);

(c) revizora i savjetnika osoba iz točke (a);';

ii. u stavcima 3. i 5., kad je riječ o državama EFTA-e, riječ ‚ESMA' glasi ‚Nadzorno tijelo EFTA-e';

iii. kad je riječ o državama EFTA-e, tekst stavka 3. točke (g) glasi kako slijedi:

‚pravo na pokretanje postupka pred Sudom EFTA-e radi preispitivanja odluke u skladu s člankom 36. Sporazuma između država EFTA-e o osnivanju Nadzornog tijela i Suda.';

iv. u stavku 5. dodaje se sljedeći podstavak:

‚Nadzorno tijelo EFTA-e bez nepotrebne odgode prosljeđuje ESMA-i informacije koje je primilo u skladu s ovim člankom.'.

(jc) U članku 38.c:

i. u stavku 1. iza riječi ‚ESMA' umeću se riječi ‚ili, ako osoba protiv koje se vodi istraga ima poslovni nastan u državi EFTA-e, Nadzorno tijelo EFTA-e';

ii. u stavku 1. dodaje se sljedeći podstavak:

‚Dužnosnici ESMA-e i druge osobe koje ESMA ovlasti imaju pravo pomagati Nadzornom tijelu EFTA-e u obavljanju njegovih dužnosti u skladu s ovim člankom te imaju pravo na sudjelovanje u istragama na zahtjev ESMA-e.';

iii. u stavcima 2. i 4., kad je riječ o državama EFTA-e, riječi ‚ESMA' odnosno ‚ESMA-e' glase ‚Nadzorno tijelo EFTA-e' odnosno ‚Nadzornog tijela EFTA-e';

iv. u stavku 3., kad je riječ o državama EFTA-e, druga rečenica glasi kako slijedi:

‚U odluci se navode predmet i svrha istrage, periodični penali predviđeni u članku 38.i i pravo na pokretanje postupka pred Sudom EFTA-e radi preispitivanja odluke u skladu s člankom 36. Sporazuma između država EFTA-e o osnivanju Nadzornog tijela i Suda.';

v. kad je riječ o državama EFTA-e, stavak 6. glasi kako slijedi:

‚6. Ako nacionalno pravosudno tijelo zaprimi zahtjev za odobrenje zahtjeva za evidentiranje telefonskih razgovora ili prometa podataka iz stavka 1. točke (e), to tijelo provjerava:

(a) je li odluka iz stavka 3. koju je donijelo Nadzorno tijelo EFTA-e vjerodostojna;

(b) jesu li sve mjere koje se moraju poduzeti proporcionalne, a ne proizvoljne ili pretjerane.

Za potrebe točke (b) nacionalno pravosudno tijelo može od Nadzornog tijela EFTA-e zatražiti detaljna obrazloženja, posebno o osnovanosti sumnje Nadzornog tijela EFTA-e da je došlo do kršenja ove Uredbe, ozbiljnosti kršenja na koje se sumnja te prirodi uključenosti osobe koja je predmet mjera prisile. Međutim, nacionalno pravosudno tijelo ne smije preispitivati potrebu za provođenjem istrage niti zahtijevati informacije iz spisa ESMA-e i Nadzornog tijela EFTA-e. Zakonitost odluke Nadzornog tijela EFTA-e preispituje samo Sud EFTA-e u skladu sa Sporazumom između država EFTA-e o osnivanju Nadzornog tijela i Suda.'.

(jd) U članku 38.d:

i. u stavku 1. iza riječi ‚ESMA' umeću se riječi ‚ili, u slučaju osoba s poslovnim nastanom u državi EFTA-e, Nadzorno tijelo EFTA-e';

ii. u stavku 1. dodaje se sljedeći podstavak:

‚Nadzorno tijelo EFTA-e bez nepotrebne odgode prosljeđuje ESMA-i informacije koje je primilo u skladu s ovim člankom.';

iii. u stavcima od 2. do 8., kad je riječ o državama EFTA-e, riječi ‚ESMA', ‚ESMA-a' odnosno ‚ESMA-e' glase ‚Nadzorno tijelo EFTA-e', ‚Nadzornog tijela EFTA-e' odnosno ‚Nadzornog tijela EFTA-e';

iv. u stavku 5., kad je riječ o državama EFTA-e, druga rečenica glasi kako slijedi:

‚U odluci se navode predmet i svrha nadzora, datum njegova početka te periodični penali predviđeni u članku 38.i, kao i pravo na pokretanje postupka pred Sudom EFTA-e radi preispitivanja odluke u skladu sa Sporazumom između država EFTA-e o osnivanju Nadzornog tijela i Suda.';

v. kad je riječ o državama EFTA-e, stavak 10. glasi kako slijedi:

‚10. Ako nacionalno pravosudno tijelo zaprimi zahtjev za odobrenje izravnog nadzora iz stavka 1. ili pružanja pomoći iz stavka 7., to tijelo provjerava:

(a) je li odluka iz stavka 5. koju je donijelo Nadzorno tijelo EFTA-e vjerodostojna;

(b) jesu li sve mjere koje se moraju poduzeti proporcionalne, a ne proizvoljne ili pretjerane.

Za potrebe točke (b) nacionalno pravosudno tijelo može od Nadzornog tijela EFTA-e zatražiti detaljna obrazloženja, posebno o osnovanosti sumnje Nadzornog tijela EFTA-e da je došlo do kršenja ove Uredbe, ozbiljnosti kršenja na koje se sumnja te prirodi uključenosti osoba koje su predmet mjera prisile. Međutim, nacionalno pravosudno tijelo ne smije preispitivati potrebu za provođenjem istrage niti zahtijevati informacije iz spisa ESMA-e i Nadzornog tijela EFTA-e. Zakonitost odluke Nadzornog tijela EFTA-e preispituje samo Sud EFTA-e u skladu sa Sporazumom između država EFTA-e o osnivanju Nadzornog tijela i Suda.'.

(je) U članku 38.e iza riječi ‚ESMA' umeću se riječi „ Nadzorno tijelo EFTA-e'.

(jf) Tekst članka 38.f zamjenjuje se sljedećim:

‚Obveza čuvanja poslovne tajne iz članka 76. Direktive 2014/65/EU primjenjuje se na ESMA-u i Nadzorno tijelo EFTA-e i sve osobe koje rade ili su radile za ESMA-u ili Nadzorno tijelo EFTA-e ili za osobe kojima su ESMA ili Nadzorno tijelo EFTA-e delegirali zadaće, uključujući revizore i stručnjake koji na temelju ugovornog odnosa rade za ESMA-u ili Nadzorno tijelo EFTA-e.'.

(jg) U članku 38.g:

i. u stavku 1. iza riječi ‚ESMA' umeću se riječi ‚ili, ako je riječ o osobama s poslovnim nastanom u državi EFTA-e, Nadzorno tijelo EFTA-e';

ii. u stavku 2. prvom podstavku, kad je riječ o državama EFTA-e, riječ ‚ESMA' glasi ‚Nadzorno tijelo EFTA-e';

iii. u stavku 2. točki (h), kad je riječ o državama EFTA-e, riječ ‚ESMA-om' glasi ‚ESMA-om i Nadzornim tijelom EFTA-e';

iv. u stavku 3. dodaje se sljedeće:

‚Nadzorno tijelo EFTA-e bez nepotrebne odgode obavješćuje osobu odgovornu za kršenje o svim mjerama poduzetima u skladu sa stavkom 1. i priopćuje ih nadležnim tijelima i Komisiji. ESMA objavljuje sve takve mjere na svojim internetskim stranicama u roku od 10 radnih dana od dana njihova poduzimanja. Nadzorno tijelo EFTA-e također objavljuje svaku svoju mjeru na svojim internetskim stranicama u roku od deset radnih dana od njezina poduzimanja.

Objava iz trećeg podstavka obuhvaća sljedeće:

(a) izjavu kojom se potvrđuje pravo osobe odgovorne za kršenje na pokretanje postupka pred Sudom EFTA-e radi preispitivanja donesene odluke;

(b) ako je to relevantno, izjavu kojom se potvrđuje da je takav postupak pokrenut i u kojoj se navodi da postupci pokrenuti pred Sudom EFTA-e nemaju suspenzivni učinak;

(c) izjavu kojom se potvrđuje da Sud EFTA-e može suspendirati izvršenje pobijane odluke u skladu s člankom 40. Sporazuma između država EFTA-e o osnivanju Nadzornog tijela i Suda.'.

(jh) U članku 38.h:

i. u stavku 1. iza riječi ‚ESMA' umeću se riječi ‚ili, u slučaju osoba s poslovnim nastanom u državi EFTA-e, Nadzorno tijelo EFTA-e';

ii. u stavku 3., kad je riječ o državama EFTA-e, riječ ‚ESMA' glasi ‚Nadzorno tijelo EFTA-e'.

(ji) U članku 38.i:

i. u stavku 1. iza riječi ‚ESMA' umeću se riječi ‚ili, u slučaju osoba s poslovnim nastanom u državi EFTA-e, Nadzorno tijelo EFTA-e';

ii. u stavku 4., kad je riječ o državama EFTA-e, riječi ‚ESMA-e' odnosno ‚ESMA' glasi ‚Nadzornog tijela EFTA-e' odnosno ‚Nadzorno tijelo EFTA-e'.

(jj) U članku 38.j:

i. u stavku 1. dodaje se sljedeće:

‚Nadzorno tijelo EFTA-e također objavljuje sve novčane kazne i periodične penale koje je izreklo na temelju članaka 38.h i 38.i, podložno uvjetima utvrđenima u ovom stavku u pogledu objavljivanja novčanih kazni i periodičnih penala od strane ESMA-e.';

ii. u stavku 3., kad je riječ o državama EFTA-e, riječ ‚ESMA' glasi ‚Nadzorno tijelo EFTA-e';

iii. u stavku 3., kad je riječ o državama EFTA-e, riječi ‚Europski parlament, Vijeće' glase ‚ESMA-u, Stalni odbor država EFTA-e';

iv. u stavku 5. dodaje se sljedeći podstavak:

‚Stalni odbor država EFTA-e odlučuje o namjeni iznosa novčanih kazni i periodičnih penala koje je naplatilo Nadzorno tijelo EFTA-e.'.

(jk) U članku 38.k:

i. u prvoj rečenici stavka 1., kad je riječ o državama EFTA-e, riječ ‚ESMA' glasi ‚Nadzorno tijelo EFTA-e';

ii. u stavku 1., kad je riječ o državama EFTA-e, riječi ‚ESMA među svojim zaposlenicima imenuje neovisnog istražitelja koji provodi istragu o tom predmetu' glase ‚Nadzorno tijelo EFTA-e nakon savjetovanja s ESMA-om među svojim zaposlenicima imenuje neovisnog istražitelja koji provodi istragu o tom predmetu';

iii. u stavku 1. dodaje se sljedeći podstavak:

‚Istražitelj kojeg imenuje Nadzorno tijelo EFTA-e ne sudjeluje niti je sudjelovao izravno ni neizravno u nadzoru ili postupku izdavanja odobrenja za rad dotičnom pružatelju usluga dostave podataka i svoje funkcije obavlja neovisno o Kolegiju Nadzornog tijela EFTA-e i Odboru nadzornih tijela ESMA-e.';

iv. u stavcima 2., 4., 5. i 7., kad je riječ o državama EFTA-e, iza riječi ‚ESMA-i' odnosno ‚ESMA' umeću se riječi ‚i Nadzornom tijelu EFTA-e' odnosno ‚i Nadzorno tijelo EFTA-e';

v. u stavku 8., kad je riječ o državama EFTA-e, riječ ‚ESMA' glasi ‚Nadzorno tijelo EFTA-e';

vi. u stavku 8. dodaje se sljedeći podstavak:

‚Nadzorno tijelo EFTA-e dostavlja ESMA-i sve informacije i spise potrebne za izvršavanje njezinih obveza u skladu s ovim stavkom.';

vii. u stavku 9., kad je riječ o državama EFTA-e, iza riječi ‚ESMA-e' umeću se riječi ‚ili Nadzornog tijela EFTA-e';

viii. u stavku 11., kad je riječ o državama EFTA-e, riječ ‚ESMA' glasi ‚Nadzorno tijelo EFTA-e'.

(jl) U članku 38.l:

i. u stavku 1. dodaju se sljedeći podstavci:

‚Prije pripremanja nacrta za Nadzorno tijelo EFTA-e u skladu s člancima 38.g, 38.h i 38.i ESMA omogućuje osobama koje su predmet postupka da se očituju o njezinim zaključcima. ESMA svoje nacrte temelji samo na zaključcima o kojima su se osobe koje su predmet postupka imale priliku očitovati.

Nadzorno tijelo EFTA-e svoje odluke na temelju članaka 38.g, 38.h i 38.i temelji samo na zaključcima o kojima su se osobe koje su predmet postupka imale priliku očitovati.

Treći i četvrti podstavak ovog stavka ne primjenjuju se ako su potrebne hitne mjere kako bi se spriječila znatna i neposredna šteta za financijski sustav. ESMA u tom slučaju može pripremiti nacrt, a Nadzorno tijelo EFTA-e može donijeti privremenu odluku. ESMA mora dati dotičnim osobama priliku da ih se sasluša u najkraćem mogućem roku nakon pripreme takvog nacrta.';

ii. u stavku 2., kad je riječ o državama EFTA-e, riječi ‚spisu ESMA-e' glase ‚spisu ESMA-e i Nadzornog tijela EFTA-e', a riječi ‚interne pripremne dokumente ESMA-e' glase ‚interne pripremne dokumente ESMA-e i Nadzornog tijela EFTA-e'.

(jm) U članku 38.n stavku 1. dodaju se sljedeći podstavci:

‚Kad je riječ o pružateljima usluga dostave podataka s poslovnim nastanom u državi EFTA-e, Nadzorno tijelo EFTA-e zaračunava naknade na istoj osnovi kao naknade koje se zaračunavaju drugim pružateljima usluga dostave podataka u skladu s ovom Uredbom i u skladu s delegiranim aktima iz stavka 3.

Iznosi koje Nadzorno tijelo EFTA-e naplati u skladu s ovim stavkom prosljeđuju se ESMA-i bez nepotrebne odgode.'.

(jn) U članku 38.o:

i. u stavku 1. ispred riječi ‚može u skladu sa smjernicama koje izdaje u skladu s člankom 16. Uredbe (EU) br. 1095/2010 delegirati specifične nadzorne zadaće' umeću se riječi ‚ili, ovisno o slučaju, Nadzorno tijelo EFTA-e';

ii. u stavcima od 2. do 5. iza riječi ‚ESMA', ‚ESMA-om' odnosno ‚ESMA-e' umeću se riječi ‚ili, ovisno o slučaju, Nadzorno tijelo EFTA-e', ‚ili, ovisno o slučaju, Nadzornim tijelom EFTA-e' odnosno ‚ili, ovisno o slučaju, Nadzornog tijela EFTA-e';

iii. u stavku 5. iza riječi ‚ESMA-e' umeću se riječi ‚ili, ovisno o slučaju, Nadzornog tijela EFTA-e';

iv. dodaje se sljedeći stavak:

‚6. ESMA i Nadzorno tijelo EFTA-e međusobno se savjetuju prije delegiranja zadaća u skladu s ovim člankom.'".

7. iza prilagodbe (m) umeće se sljedeća prilagodba:

„(n) U članku 54.a, kad je riječ o državama EFTA-e:

i. riječi ‚ESMA-u', ‚ESMA' odnosno ‚ESMA-i' glase ‚Nadzorno tijelo EFTA - e', ‚Nadzorno tijelo EFTA-e' odnosno ‚Nadzornom tijelu EFTA-e';

ii. riječi ‚1. siječnja 2022.' glase ‚na datum stupanja na snagu Odluke Zajedničkog odbora EGP-a br. …/… od [ova Odluka]', a riječi ‚do 1. siječnja 2022.' glase ‚do datuma stupanja na snagu Odluke Zajedničkog odbora EGP-a br. …/… od [ova Odluka]';

iii. riječi ‚prije 1. listopada 2021.' glase ‚više od tri mjeseca prije datuma stupanja na snagu Odluke Zajedničkog odbora EGP-a br. …/… od [ova Odluka]';

iv. dodaje se sljedeći stavak:

‚6. Nadzorno tijelo EFTA-e kada je to relevantno i bez nepotrebne odgode prosljeđuje ESMA-i preslike svih spisa, radnih dokumenata, evidencije i radnih spisa primljenih u skladu s ovim člankom.'"

Članak 6.

Točka 31.f (Uredba (EU) br. 1092/2010 Europskog parlamenta i Vijeća) Priloga IX. Sporazumu o EGP-u mijenja se kako slijedi:

1. dodaje se sljedeće:

„, kako je izmijenjena:

— **32019 R 2176**: Uredbom (EU) 2019/2176 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2019. (SL L 334, 27.12.2019., str. 146.).".

2. Tekst prilagodbe (b) zamjenjuje se sljedećim:

„Neovisno o odredbama Protokola 1. uz ovaj Sporazum, pojmovi ‚država članica / države članice', ‚nadležna tijela' i ‚nadzorna tijela' tumače se tako da uključuju, uz njihovo značenje iz Uredbe, države EFTA-e odnosno njihova nadležna tijela i nadzorna tijela. To ne vrijedi za članak 5. stavak 2., članak 9. stavak 5. i članak 11. stavak 1. točku (c).".

3. Tekst prilagodbe (c) zamjenjuje se sljedećim:

„U članku 6. stavku 2. dodaje se sljedeće:

‚(e) guverneri nacionalnih središnjih banaka država EFTA-e ili, kad je riječ o Lihtenštajnu, visokopozicionirani predstavnik ministarstva financija;

(f) član Kolegija Nadzornog tijela EFTA-e, kad god je to relevantno za njegove zadaće.'".

4. Tekst prilagodbe (d) zamjenjuje se sljedećim:

„U članku 13. stavku 1. dodaje se sljedeća točka:

‚(i) jedan predstavnik svake nacionalne središnje banke država EFTA-e ili, kad je riječ o Lihtenštajnu, ministarstva financija.'".

5. Iza prilagodbe (d) umeće se sljedeća prilagodba:

„(da) u članku 8. stavku 2.a riječi ‚pravom Unije' odnosno ‚prava Unije' zamjenjuju se riječima ‚odredbama Sporazuma o EGP-u' odnosno ‚odredaba Sporazuma o EGP-u'".

6. Iza prilagodbe (g) umeću se sljedeće prilagodbe:

„(ga) U članku 17. stavku 1. dodaje se sljedeći podstavak:

‚Ako je preporuka iz članka 3. stavka 2. točke (d) upućena jednom od adresata navedenih u članku 16. stavku 2. koji je država EFTA-e ili nacionalno tijelo države EFTA-e, taj adresat obavješćuje Stalni odbor država EFTA-e i ESRB o mjerama koje su poduzete kao odgovor na preporuku i obrazlaže eventualno nepostupanje. Ako je to potrebno, ESRB u skladu sa strogim pravilima o povjerljivosti bez odgode obavješćuje ESA-e o primljenim odgovorima.'.

(gb) U članku 17. stavku 2. dodaje se sljedeći podstavak:

‚Ako ocijeni da njegova preporuka upućena državi EFTA-e ili nacionalnom tijelu države EFTA-e nije provedena ili da adresati nisu dostavili odgovarajuće obrazloženje za svoje nepostupanje, ESRB o tome, u skladu sa strogim pravilima o povjerljivosti, obavješćuje adresate, Stalni odbor država EFTA-e i relevantne ESA-e.'".

7. U prilagodbi (g) riječi „članku 17. stavcima 1. i 2. i u" brišu se.

Članak 7.

Točka 31.g (Uredba (EU) br. 1093/2010 Europskog parlamenta i Vijeća) Priloga IX. Sporazumu o EGP-u mijenja se kako slijedi:

1. dodaje se sljedeća alineja:

„— **32019 R 2175**: Uredbom (EU) 2019/2175 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2019. (SL L 334, 27.12.2019., str. 1.), kako je ispravljena u SL L 131, 5.5.2022., str. 9.".

2. Tekst prilagodbe (b) zamjenjuje se sljedećim:

„Neovisno o odredbama Protokola 1. uz ovaj Sporazum, i ako ovim Sporazumom nije predviđeno drukčije, pojmovi ‚država članica / države članice' i ‚nadležna tijela' tumače se tako da uključuju, uz njihovo značenje iz Uredbe, države EFTA-e odnosno njihova nadležna tijela.".

3. Iza prilagodbe (f) umeću se sljedeće prilagodbe:

„(fa) U članku 3. stavku 3. iza riječi ‚Komisiji' umeću se riječi ‚Nadzornom tijelu EFTA-e, Stalnom odboru država EFTA-e,'.

(fb) Kad je riječ o državama EFTA-e, članak 4. stavak 2. točka v. glasi kako slijedi:

‚s obzirom na Direktivu 2014/59/EU Europskog parlamenta i Vijeća, sanacijska tijela imenovana u skladu s člankom 3. Direktive 2014/59/EU;'".

4. Tekst prilagodbe (g) podtočke ii. zamjenjuje se sljedećim:

„Kad je riječ o državama EFTA-e, drugi i treći podstavak glase kako slijedi:

‚Odluke Nadzornog tijela EFTA-e donose se bez nepotrebne odgode na temelju nacrta koje je pripremilo Tijelo na vlastitu inicijativu ili na zahtjev Nadzornog tijela EFTA-e.

Nadzorno tijelo EFTA-e preispituje odluku iz prva dva podstavka u odgovarajućim vremenskim razmacima, a najmanje svakih šest mjeseci.

Nadzorno tijelo EFTA-e u najkraćem mogućem roku nakon donošenja odluke iz prva dva podstavka obavješćuje Tijelo o datumu prestanka važenja. U primjerenom roku prije isteka šestomjesečnog razdoblja iz trećeg podstavka Tijelo podnosi zaključke Nadzornom tijelu EFTA-e, kojima prema potrebi prilaže nacrt. Nadzorno tijelo EFTA-e može obavijestiti Tijelo o svakoj promjeni koju smatra relevantnom za preispitivanje.

Nakon najmanje dva uzastopna produljenja zabrane i na temelju primjerene analize čija je svrha procjena učinka na korisnika ili potrošača, Nadzorno tijelo EFTA-e može donijeti odluku o godišnjem produljenju zabrane.

Država EFTA-e može zatražiti od Nadzornog tijela EFTA-e da razmotri svoju odluku. Nadzorno tijelo EFTA-e prosljeđuje taj zahtjev Tijelu. U tom slučaju Tijelo u skladu s postupkom utvrđenim u članku 44. stavku 1. drugom podstavku razmatra pripremu novog nacrta za Nadzorno tijelo EFTA-e.

Ako Tijelo izmijeni ili opozove bilo koju odluku usporednu s odlukom koju je donijelo Nadzorno tijelo EFTA-e, Tijelo bez nepotrebne odgode priprema nacrt za Nadzorno tijelo EFTA-e.'.".

5. Iza prilagodbe (g) umeće se sljedeća prilagodba:

„(ga) Upućivanja na pravo Unije u člancima 9.b, 9.c i 17.a tumače se kao upućivanja na Sporazum o EGP-u.".

6. Iza prilagodbe (h) umeće se sljedeća prilagodba:

„(ha) U članku 16.a:

i. u stavku 1. dodaje se sljedeći podstavak:

‚Na zahtjev Stalnog odbora država EFTA-e ili Nadzornog tijela EFTA-e ili na vlastitu inicijativu Tijelo može Stalnom odboru država EFTA-e i Nadzornom tijelu EFTA-e davati mišljenja o svim pitanjima koja se odnose na njegovo područje nadležnosti.';

ii. iza stavka 4. umeće se sljedeći podstavak:

‚Tijelo može Stalnom odboru država EFTA-e i Nadzornom tijelu EFTA-e na njihov zahtjev dostaviti tehničke savjete u područjima utvrđenima u zakonodavnim aktima iz članka 1. stavka 2.'.

(hb) U članku 16.b:

i. u stavku 1. iza riječi ‚institucije i tijela Unije,' umeću se riječi ‚Stalni odbor država EFTA-e i Nadzorno tijelo EFTA-e,';

ii. u stavku 1. riječi ‚službenom jeziku Unije' glase ‚službenom jeziku ugovornih stranaka Sporazuma o EGP-u';

iii. u stavku 5. umeće se sljedeći podstavak:

‚Tijelo prosljeđuje Komisiji i Nadzornom tijelu EFTA-e pitanja za koja je potrebno tumačenje Sporazuma o EGP-u. Komisija i Nadzorno tijelo EFTA-e međusobno se savjetuju o pitanjima za koja je potrebno tumačenje Sporazuma o EGP-u radi podnošenja zajedničkog odgovora. Tijelo objavljuje sve odgovore Komisije i/ili Nadzornog tijela EFTA-e.'".

7. Tekst prilagodbe (i) zamjenjuje se sljedećim:

„U članku 17.:

i. riječi ‚prava Unije', ‚s pravom Unije' odnosno ‚pravo Unije' glase ‚Sporazuma o EGP-u', ‚sa Sporazumom o EGP-u' odnosno ‚Sporazum o EGP-u';

ii. u stavku 1. iza riječi ‚Tijelo' umeću se riječi ‚ili, ovisno o slučaju, Nadzorno tijelo EFTA-e';

iii. u stavku 2. iza riječi ‚Komisije,' umeću se riječi ‚Stalnog odbora država EFTA-e, Nadzornog tijela EFTA-e,';

iv. u stavku 2. dodaje se sljedeći podstavak:

‚Kad Tijelo opisuje način na koji namjerava postupiti u određenom predmetu i, prema potrebi, istražuje navodno kršenje ili neprimjenu Sporazuma o EGP-u u pogledu nadležnog tijela države EFTA-e, ono obavješćuje Nadzorno tijelo EFTA-e o prirodi i svrsi istrage te mu nakon toga redovito dostavlja ažurirane informacije koje su Nadzornom tijelu EFTA-e potrebne za primjereno obavljanje njegovih zadaća u skladu sa stavcima 4. i 6.';

v. kad je riječ o državama EFTA-e, drugi podstavak stavka 3. glasi kako slijedi:

‚Nadležno tijelo u roku od deset radnih dana od primitka preporuke izvješćuje Tijelo i Nadzorno tijelo EFTA-e o mjerama koje je poduzelo ili koje namjerava poduzeti kako bi se osigurala usklađenost sa Sporazumom o EGP-u.';

vi. kad je riječ o državama EFTA-e, stavci 4. i 5. glase kako slijedi:

‚4. Ako se nadležno tijelo nije uskladilo sa Sporazumom o EGP-u u roku mjesec dana od primitka preporuke Tijela, Nadzorno tijelo EFTA-e može izdati formalno mišljenje u kojemu od nadležnog tijela zahtijeva da poduzme mjere potrebne za usklađivanje sa Sporazumom o EGP-u. U formalnom mišljenju Nadzornog tijela EFTA-e uzima se u obzir preporuka Tijela.

Nadzorno tijelo EFTA-e mora izdati to formalno mišljenje najkasnije tri mjeseca od donošenja preporuke. Nadzorno tijelo EFTA-e može to razdoblje produljiti za mjesec dana.

Formalna mišljenja Nadzornog tijela EFTA-e donose se bez nepotrebne odgode na temelju nacrta koje je pripremilo Tijelo na vlastitu inicijativu ili na zahtjev Nadzornog tijela EFTA-e.

Nadležna tijela moraju dostaviti Tijelu i Nadzornom tijelu EFTA-e sve potrebne informacije.

5. Nadležno tijelo u roku od deset radnih dana od primitka formalnog mišljenja iz stavka 4. obavješćuje Tijelo i Nadzorno tijelo EFTA-e o mjerama koje je poduzelo ili koje namjerava poduzeti radi usklađivanja s tim formalnim mišljenjem.';

vii. kad je riječ o državama EFTA-e, u prvom podstavku stavka 6. riječi ‚Ne dovodeći u pitanje ovlasti Komisije na temelju članka 258. UFEU-a' glase ‚Ne dovodeći u pitanje ovlasti Nadzornog tijela EFTA-e na temelju članka 31. Sporazuma između država EFTA-e o osnivanju Nadzornog tijela i Suda', a riječi ‚Tijelo' glase ‚Nadzorno tijelo EFTA-e';

viii. kad je riječ o državama EFTA-e, drugi podstavak stavka 6. glasi kako slijedi:

‚Kad je riječ o pitanjima koja se odnose na sprečavanje korištenja financijskog sustava u svrhu pranja novca i financiranja terorizma, kada se relevantni zahtjevi zakonodavnih akata iz članka 1. stavka 2. ne primjenjuju izravno na subjekte financijskog sektora, Nadzorno tijelo EFTA-e može donijeti odluku u kojoj od nadležnog tijela zahtijeva da se uskladi s formalnim mišljenjem iz stavka 4. ovog članka u roku koji je u njemu naveden. Ako nadležno tijelo ne postupi u skladu s tom odlukom, Nadzorno tijelo EFTA-e može donijeti i odluku u skladu s prvim podstavkom. U tu svrhu Nadzorno tijelo EFTA-e primjenjuje sve relevantne odredbe Sporazuma o EGP-u, a kada se te odredbe Sporazuma o EGP-u sastoje od direktiva, primjenjuje nacionalno pravo u mjeri u kojoj se njime prenose te direktive. Ako se relevantne odredbe Sporazuma o EGP-u sastoje od uredbi i ako se u tim uredbama izričito dopuštaju različite mogućnosti državama članicama, Nadzorno tijelo EFTA-e primjenjuje i nacionalno pravo u mjeri u kojoj su se takve mogućnosti iskoristile.';

ix. kad je riječ o državama EFTA-e, treći podstavak stavka 6. glasi kako slijedi:

‚Odluke Nadzornog tijela EFTA-e donose se bez nepotrebne odgode na temelju nacrta koje je pripremilo Tijelo na vlastitu inicijativu ili na zahtjev Nadzornog tijela EFTA-e.';

x. kad je riječ o državama EFTA-e, stavak 8. glasi kako slijedi:

‚8. Nadzorno tijelo EFTA-e svake godine objavljuje informacije o tome koja se nadležna tijela i koje financijske institucije u državama EFTA-e nisu uskladili s formalnim mišljenjima ili odlukama iz stavaka 4. i 6.'".

8. iza prilagodbe (i) umeće se sljedeća prilagodba:

„(ia) u članku 17.a stavcima 1. i 3. iza riječi ‚Tijelo' umeću se riječi ‚i Nadzorno tijelo EFTA-e', a glagoli ‚raspolaže', ‚osigurava', ‚smatra' odnosno ‚dostavlja' zamjenjuju se glagolima ‚raspolažu', ‚osiguravaju', ‚smatraju' odnosno ‚dostavljaju'".

9. Tekst prilagodbe (k) zamjenjuje se sljedećim:

„U članku 19.:

i. u stavcima 1., 1.a i 3.a iza riječi ‚Tijelo' umeću se riječi ‚ili, ovisno o slučaju, Nadzorno tijelo EFTA-e';

ii. u stavku 3. iza riječi ‚obvezujuća je za dotična nadležna tijela' umeću se riječi ‚u državama članicama EU-a';

iii. u stavku 3. dodaju se sljedeći podstavci:

‚Ako je riječ o nadležnim tijelima država EFTA-e s isključivom nadležnošću i ako ta tijela ne postignu dogovor u fazi mirenja iz stavka 2., Nadzorno tijelo EFTA-e može donijeti odluku kojom se od njih zahtijeva da radi rješavanja tog pitanja i osiguravanja usklađenosti sa Sporazumom o EGP-u poduzmu određenu mjeru ili da se suzdrže od poduzimanja određene mjere. Odluka Nadzornog tijela EFTA-e obvezujuća je za dotična nadležna tijela. Odlukom Nadzornog tijela EFTA-e može se od nadležnih tijela zahtijevati da opozovu ili izmijene odluku koju su donijela ili da primijene ovlasti koje imaju u skladu s relevantnim odredbama Sporazuma o EGP-u.

Ako je riječ o nadležnim tijelima iz najmanje jedne države članice EU-a i najmanje jedne države EFTA-e i ako ta tijela ne postignu dogovor u fazi mirenja iz stavka 2., Tijelo i Nadzorno tijelo EFTA-e mogu donijeti odluku kojom se od tih nadležnih tijela država članica EU-a odnosno država EFTA-e zahtijeva da radi rješavanja tog pitanja i osiguravanja usklađenosti sa Sporazumom o EGP-u poduzmu određenu mjeru ili da se suzdrže od djelovanja. Odluke Tijela i Nadzornog tijela EFTA-e obvezujuće su za dotična nadležna tijela. Odlukama Tijela i Nadzornog tijela EFTA-e može se od nadležnih tijela zahtijevati da opozovu ili izmijene odluku koju su donijela ili da primijene ovlasti koje imaju u skladu s relevantnim odredbama Sporazuma o EGP-u.

Odluke Nadzornog tijela EFTA-e donose se bez nepotrebne odgode na temelju nacrta koje je pripremilo Tijelo na vlastitu inicijativu ili na zahtjev Nadzornog tijela EFTA-e.’;

iv. kad je riječ o državama EFTA-e, u stavku 4. riječi ‚Ne dovodeći u pitanje ovlasti Komisije na temelju članka 258. UFEU-a’ glase ‚Ne dovodeći u pitanje ovlasti Nadzornog tijela EFTA-e na temelju članka 31. Sporazuma između država EFTA-e o osnivanju Nadzornog tijela i Suda’, riječi ‚Tijela’ odnosno ‚Tijelo’ glase ‚Nadzornog tijela EFTA-e’ odnosno ‚Nadzorno tijelo EFTA-e’, a riječi ‚prava Unije’ odnosno ‚pravo Unije’ glase ‚Sporazuma o EGP-u’ odnosno ‚Sporazum o EGP-u’;

v. kad je riječ o državama EFTA-e, drugi podstavak stavka 4. glasi kako slijedi:

‚Kad je riječ o pitanjima koja se odnose na sprečavanje korištenja financijskog sustava u svrhu pranja novca i financiranja terorizma, Nadzorno tijelo EFTA-e može donijeti odluku u skladu s prvim podstavkom ovog stavka ako se relevantni zahtjevi zakonodavnih akata iz članka 1. stavka 2. ne primjenjuju izravno na subjekte financijskog sektora. U tu svrhu Nadzorno tijelo EFTA-e primjenjuje sve relevantne odredbe Sporazuma o EGP-u, a kada se te odredbe Sporazuma o EGP-u sastoje od direktiva, primjenjuje nacionalno pravo u mjeri u kojoj se njime prenose te direktive. Ako se relevantne odredbe Sporazuma o EGP-u sastoje od uredbi i ako se u tim uredbama izričito dopuštaju različite mogućnosti državama članicama, Nadzorno tijelo EFTA-e primjenjuje i nacionalno pravo u mjeri u kojoj su se takve mogućnosti iskoristile.’;

vi. u stavku 4. dodaje se sljedeći podstavak:

‚Odluke Nadzornog tijela EFTA-e donose se bez nepotrebne odgode na temelju nacrta koje je pripremilo Tijelo na vlastitu inicijativu ili na zahtjev Nadzornog tijela EFTA-e.’”.

10. Tekst prilagodbe (o) zamjenjuje se sljedećim:

„U članku 22. stavku 4. iza riječi ‚Europskog parlamenta, Vijeća ili Komisije’ umeću se riječi „ Nadzornog tijela EFTA-e ili Stalnog odbora država EFTA-e,’.”

11. Iza prilagodbe (o) umeću se sljedeće prilagodbe:

„(oa) U članku 28. stavku 3. umeće se sljedeći podstavak:

‚Ako su nadležna tijela Tijelu delegirala zadaće i odgovornosti u skladu sa stavkom 1. koje su usmjerene na fizičke i pravne osobe s poslovnim nastanom u državi EFTA-e i iz kojih proizlazi izravna obveza za te subjekte, Tijelo zahtijeva od Nadzornog tijela EFTA-e da poduzme takve mjere. Odluke, privremene odluke, obavijesti, jednostavni zahtjevi, opozivi odluka i druge mjere Nadzornog tijela EFTA-e u skladu s ovim stavkom temelje se na nacrtu koje je pripremilo Tijelo.'.

(ob) U članku 30. stavku 7. iza riječi ‚Komisiji' umeću se riječi „ Stalnom odboru država EFTA-e i Nadzornom tijelu EFTA-e'.".

12. Iza prilagodbe (p) umeće se sljedeća prilagodba:

„(pa) U članku 33. stavku 3.:

i. u trećem podstavku iza riječi ‚Komisiji' umeću se riječi „, Stalnom odboru država EFTA-e';

ii. u četvrtom podstavku iza riječi ‚Komisiju' umeću se riječi „i Stalni odbor država EFTA-e'.".

13. Tekst prilagodbe (r) zamjenjuje se sljedećim:

„U članku 36. stavku 5., kad je riječ o državama EFTA-e, riječi ‚Europski parlament, Vijeće, Komisiju' glase ‚Stalni odbor država EFTA-e i Nadzorno tijelo EFTA-e'.".

14. Tekst prilagodbe (t) zamjenjuje se sljedećim:

„U članku 39.:

i. u stavku 1. iza riječi ‚Tijelo' umeću se riječi ‚i Nadzorno tijelo EFTA-e', a glagol ‚djeluje' zamjenjuje se glagolom ‚djeluju';

ii. u stavku 2. dodaje se sljedeći podstavak:

‚Kada priprema nacrt za Nadzorno tijelo EFTA-e u skladu s ovom Uredbom, Tijelo o tome obavješćuje Nadzorno tijelo EFTA-e na službenom jeziku adresata odluke koja se treba donijeti, utvrđujući rok u kojem Nadzorno tijelo EFTA-e može bilo kojoj fizičkoj ili pravnoj osobi koja je adresat odluke koja se treba donijeti, među ostalim i nadležnom tijelu, omogućiti da iznese svoja stajališta o predmetu odluke, uzimajući u potpunosti u obzir žurnost, složenost i moguće posljedice tog pitanja.';

iii. u stavku 5. dodaju se sljedeći podstavci:

‚Ako je donijelo odluku na temelju članka 18. stavka 3. ili 4., Nadzorno tijelo EFTA -e tu odluku preispituje u primjerenim vremenskim razmacima. Nadzorno tijelo EFTA-e obavješćuje Tijelo o predstojećim preispitivanjima i o svim promjenama relevantnima za preispitivanje.

Odluka Nadzornog tijela EFTA-e da izmijeni ili opozove odluku donosi se na temelju nacrta koje je pripremilo Tijelo. U primjerenom roku prije svakog planiranog preispitivanja Tijelo dostavlja Nadzornom tijelu EFTA-e zaključke, kojima prema potrebi prilaže nacrt.';

iv. u stavku 6. iza riječi ‚Tijelo' umeću se riječi ‚ili, ovisno o slučaju, Nadzorno tijelo EFTA-e'".

15. Tekst prilagodbe (v) zamjenjuje se sljedećim:

„U članku 43.:

i. u stavku 1. iza riječi ‚odluke Tijela' umeću se riječi „ priprema nacrte za Nadzorno tijelo EFTA-e,';

ii. u stavcima 4., 5. i 6. iza riječi ‚Vijeću,' umeću se riječi „ Nadzornom tijelu EFTA-e, Stalnom odboru država EFTA-e,'".

16. Iza prilagodbe (z) umeće se sljedeća prilagodba:

„(zaa) U članku 62. stavku 1. točki (b) dodaje se sljedeći podstavak:

‚Države EFTA-e sudjeluju u doprinosu Unije iz ove točke. U tu se svrhu *mutatis mutandis* primjenjuju postupci utvrđeni u članku 82. stavku 1. točki (a) Sporazuma o EGP-u i Protokolu 32. uz Sporazum o EGP-u.'.".

17. Tekst prilagodbe (za) zamjenjuje se sljedećim:

„U članku 67. dodaje se sljedeće:

‚Države EFTA-e dodjeljuju Tijelu i njegovu osoblju povlastice i imunitete jednakovrijedne onima iz Protokola (br. 7) o povlasticama i imunitetima Europske unije koji je priložen Ugovoru o Europskoj uniji i UFEU-u.'.".

Članak 8.

Točka 31.h (Uredba (EU) br. 1094/2010 Europskog parlamenta i Vijeća) Priloga IX. Sporazumu o EGP-u mijenja se kako slijedi:

1. dodaje se sljedeća alineja:

„— **32019 R 2175**: Uredbom (EU) 2019/2175 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2019. (SL L 334, 27.12.2019., str. 1.), kako je ispravljena u SL L 131, 5.5.2022, str. 9.".

2. Tekst prilagodbe (b) zamjenjuje se sljedećim:

„Neovisno o odredbama Protokola 1. uz ovaj Sporazum, i ako ovim Sporazumom nije predviđeno drukčije, pojmovi ‚država članica / države članice' i ‚nadležna tijela' tumače se tako da uključuju, uz njihovo značenje iz Uredbe, države EFTA-e odnosno njihova nadležna tijela.".

3. Iza prilagodbe (f) umeće se sljedeća prilagodba:

„(fa) U članku 3. stavku 3. iza riječi ‚Komisiji,' umeću se riječi ‚Nadzornom tijelu EFTA -e, Stalnom odboru država EFTA-e,'.".

4. Tekst prilagodbe (g) točke ii. zamjenjuje se sljedećim:

„Kad je riječ o državama EFTA-e, drugi i treći podstavak glase kako slijedi:

‚Odluke Nadzornog tijela EFTA-e donose se bez nepotrebne odgode na temelju nacrta koje je pripremilo Nadzorno tijelo na vlastitu inicijativu ili na zahtjev Nadzornog tijela EFTA-e.

Nadzorno tijelo EFTA-e preispituje odluku iz prva dva podstavka u odgovarajućim vremenskim razmacima, a najmanje svakih šest mjeseci.

Nadzorno tijelo EFTA-e u najkraćem mogućem roku nakon donošenja odluke iz prva dva podstavka obavješćuje Nadzorno tijelo o datumu prestanka važenja. U primjerenom roku prije isteka šestomjesečnog razdoblja iz trećeg podstavka Nadzorno tijelo podnosi zaključke Nadzornom tijelu EFTA-e, kojima prema potrebi prilaže nacrt. Nadzorno tijelo EFTA-e može obavijestiti Nadzorno tijelo o svakoj promjeni koju smatra relevantnom za preispitivanje.

Nakon najmanje dva uzastopna produljenja zabrane i na temelju primjerene analize čija je svrha procjena učinka na korisnika ili potrošača, Nadzorno tijelo EFTA-e može donijeti odluku o godišnjem produljenju zabrane.

Država EFTA-e može zatražiti od Nadzornog tijela EFTA-e da razmotri svoju odluku. Nadzorno tijelo EFTA-e prosljeđuje taj zahtjev Nadzornom tijelu. U tom slučaju Nadzorno tijelo u skladu s postupkom utvrđenim u članku 44. stavku 1. drugom podstavku razmatra pripremu novog nacrta za Nadzorno tijelo EFTA-e.

Ako Nadzorno tijelo izmijeni ili opozove bilo koju odluku usporednu s odlukom koju je donijelo Nadzorno tijelo EFTA-e, Nadzorno tijelo bez nepotrebne odgode priprema nacrt za Nadzorno tijelo EFTA-e.'".

5. Iza prilagodbe (g) umeće se sljedeća prilagodba:

„(ga) Upućivanja na pravo Unije u člancima 9.a i 17.a tumače se kao upućivanja na Sporazum o EGP-u.";

6. iza prilagodbe (h) umeću se sljedeće prilagodbe:

„(ha) U članku 16.a:

i. u stavku 1. umeće se sljedeći podstavak:

‚Na zahtjev Stalnog odbora država EFTA-e ili Nadzornog tijela EFTA-e ili na vlastitu inicijativu Nadzorno tijelo može Stalnom odboru država EFTA-e i Nadzornom tijelu EFTA-e davati mišljenja o svim pitanjima koja se odnose na njegovo područje nadležnosti.';

ii. u stavku 4. umeće se sljedeći podstavak:

‚Nadzorno tijelo može Stalnom odboru država EFTA-e i Nadzornom tijelu EFTA-e na njihov zahtjev dostaviti tehničke savjete u područjima utvrđenima u zakonodavnim aktima iz članka 1. stavka 2.'.

(hb) U članku 16.b:

i. u stavku 1. iza riječi ‚institucije i tijela Unije,' umeću se riječi ‚Stalni odbor država EFTA-e i Nadzorno tijelo EFTA-e,';

ii. u stavku 1. riječi ‚službenom jeziku Unije' glase ‚službenom jeziku ugovornih stranaka Sporazuma o EGP-u';

iii. u stavku 5. umeće se sljedeći podstavak:

‚Nadzorno tijelo prosljeđuje Komisiji i Nadzornom tijelu EFTA-e pitanja za koja je potrebno tumačenje Sporazuma o EGP-u. Komisija i Nadzorno tijelo EFTA-e međusobno se savjetuju o pitanjima za koja je potrebno tumačenje Sporazuma o EGP-u radi podnošenja zajedničkog odgovora. Nadzorno tijelo objavljuje sve odgovore Komisije i/ili Nadzornog tijela EFTA-e.'".

7. Tekst prilagodbe (i) točke iv. zamjenjuje se sljedećim:

„U stavku 2. dodaje se sljedeći podstavak:

‚Kad Nadzorno tijelo opisuje način na koji namjerava postupiti u određenom predmetu i, ovisno o slučaju, istražuje navodno kršenje ili neprimjenu Sporazuma o EGP-u u pogledu nadležnog tijela države EFTA-e, ono obavješćuje Nadzorno tijelo EFTA-e o prirodi i svrsi istrage te mu nakon toga redovito dostavlja ažurirane informacije koje su Nadzornom tijelu EFTA-e potrebne za primjereno obavljanje njegovih zadaća u skladu sa stavcima 4. i 6.'".

8. Tekst prilagodbe (i) točke vii. zamjenjuje se sljedećim:

„Kad je riječ o državama EFTA-e, u prvom podstavku stavka 6. riječi ‚Ne dovodeći u pitanje ovlasti Komisije na temelju članka 258. UFEU-a' glase ‚Ne dovodeći u pitanje ovlasti Nadzornog tijela EFTA-e na temelju članka 31. Sporazuma između država EFTA-e o osnivanju Nadzornog tijela i Suda', a riječi ‚Nadzorno tijelo' glase ‚Nadzorno tijelo EFTA-e'".

9. iza prilagodbe (i) umeće se sljedeća prilagodba:

„(ia) U članku 17.a stavcima 1. i 3. iza riječi ‚Nadzorno tijelo' umeću se riječi ‚i Nadzorno tijelo EFTA-e', a glagoli ‚raspolaže', ‚osigurava', ‚smatra' odnosno ‚dostavlja' zamjenjuju se glagolima ‚raspolažu', ‚osiguravaju', ‚smatraju' odnosno ‚dostavljaju'.".

10. Tekst prilagodbe (k) zamjenjuje se sljedećim:

„U članku 19.:

i. u stavcima 1., 1.a i 3.a iza riječi ‚Nadzorno tijelo' umeću se riječi ‚ili, ovisno o slučaju, Nadzorno tijelo EFTA-e';

ii. u stavku 3. iza riječi ‚obvezujuća je za dotična nadležna tijela' umeću se riječi ‚u državama članicama EU-a';

iii. u stavku 3. dodaju se sljedeći podstavci:

‚Ako je riječ o nadležnim tijelima država EFTA-e s isključivom nadležnošću i ako ta tijela ne postignu dogovor u fazi mirenja iz stavka 2., Nadzorno tijelo EFTA-e može donijeti odluku kojom se od njih zahtijeva da radi rješavanja tog pitanja i osiguravanja usklađenosti sa Sporazumom o EGP-u poduzmu određenu mjeru ili da se suzdrže od poduzimanja određene mjere. Odluka Nadzornog tijela EFTA-e obvezujuća je za dotična nadležna tijela. Odlukom Nadzornog tijela EFTA-e može se od nadležnih tijela zahtijevati da opozovu ili izmijene odluku koju su donijela ili da primijene ovlasti koje imaju u skladu s relevantnim odredbama Sporazuma o EGP-u.

Ako je riječ o nadležnim tijelima iz najmanje jedne države članice EU-a i najmanje jedne države EFTA-e i ako ta tijela ne postignu dogovor u fazi mirenja iz stavka 2., Nadzorno tijelo i Nadzorno tijelo EFTA-e mogu donijeti odluku kojom se od tih nadležnih tijela država članica EU-a odnosno država EFTA-e zahtijeva da radi rješavanja tog pitanja i osiguravanja usklađenosti sa Sporazumom o EGP-u poduzmu određenu mjeru ili da se suzdrže od poduzimanja određene mjere. Odluke Nadzornog tijela i Nadzornog tijela EFTA-e obvezujuće su za dotična nadležna tijela. Odlukama Nadzornog tijela i Nadzornog tijela EFTA-e može se od nadležnih tijela zahtijevati da opozovu ili izmijene odluku koju su donijela ili da primijene ovlasti koje imaju u skladu s relevantnim odredbama Sporazuma o EGP-u.

Odluke Nadzornog tijela EFTA-e donose se bez nepotrebne odgode na temelju nacrta koje je pripremilo Nadzorno tijelo na vlastitu inicijativu ili na zahtjev Nadzornog tijela EFTA-e.';

iv. u stavku 4., kad je riječ o državama EFTA-e, riječi ‚Ne dovodeći u pitanje ovlasti Komisije na temelju članka 258. UFEU-a' glase ‚Ne dovodeći u pitanje ovlasti Nadzornog tijela EFTA-e na temelju članka 31. Sporazuma između država EFTA-e o osnivanju Nadzornog tijela i Suda', riječi ‚Nadzornog tijela' odnosno ‚Nadzorno tijelo' glase ‚Nadzornog tijela EFTA-e' odnosno ‚Nadzorno tijelo EFTA-e', a riječi ‚prava Unije' glase ‚Sporazuma o EGP-u';

v. u stavku 4. dodaje se sljedeći podstavak:

‚Odluke Nadzornog tijela EFTA-e donose se bez nepotrebne odgode na temelju nacrta koje je pripremilo Nadzorno tijelo na vlastitu inicijativu ili na zahtjev Nadzornog tijela EFTA-e.'".

11. Tekst prilagodbe (n) zamjenjuje se sljedećim:

„U članku 22. stavku 4. iza riječi ‚Europskog parlamenta, Vijeća ili Komisije'umeću se riječi, ‚Nadzornog tijela EFTA-e ili Stalnog odbora država EFTA-e,'".

12. Iza prilagodbe (n) umeću se sljedeće prilagodbe:

„(na) U članku 28. stavku 3. umeće se sljedeći podstavak:

‚Ako su nadležna tijela Nadzornom tijelu delegirala zadaće i odgovornosti u skladu sa stavkom 1. koje su usmjerene na fizičke i pravne osobe s poslovnim nastanom u državi EFTA-e i iz kojih proizlazi izravna obveza za te subjekte, Nadzorno tijelo zahtijeva od Nadzornog tijela EFTA-e da poduzme takve mjere. Odluke, privremene odluke, obavijesti, jednostavni zahtjevi, opozivi odluka i druge mjere Nadzornog tijela EFTA-e u skladu s ovim stavkom temelje se na nacrtu Nadzornog tijela.'.

(nb) U članku 30. stavku 7. iza riječi ‚Komisiji' umeće se tekst „ Stalnom odboru država EFTA-e i Nadzornom tijelu EFTA-e'.

(nc) U članku 33. stavku 3.:

i. u trećem podstavku iza riječi ‚Komisiji' umeću se riječi „, Stalnom odboru država EFTA-e';

ii. u četvrtom podstavku iza riječi ‚Komisiju' umeću se riječi „, Stalni odbor država EFTA-e'".

13. Iza prilagodbe (o) umeće se sljedeća prilagodba:

„(oa) U članku 36. stavku 5., kad je riječ o državama EFTA-e, riječi ‚Europski parlament, Vijeće, Komisiju' glase ‚Stalni odbor država EFTA-e, Nadzorno tijelo EFTA-e'.".

14. Tekst prilagodbe (q) zamjenjuje se sljedećim:

„U članku 39.:

i. u stavku 1. iza riječi ‚Nadzorno tijelo' umeću se riječi ‚i Nadzorno tijelo EFTA-e', a glagol ‚djeluje' zamjenjuje se glagolom ‚djeluju';

ii. u stavku 2. dodaje se sljedeći podstavak:

‚Kada priprema nacrt za Nadzorno tijelo EFTA-e u skladu s ovom Uredbom, Nadzorno tijelo o tome obavješćuje Nadzorno tijelo EFTA-e na službenom jeziku adresata, utvrđujući rok u kojem Nadzorno tijelo EFTA-e može bilo kojoj fizičkoj ili pravnoj osobi koja je adresat odluke koja se treba donijeti, među ostalim i nadležnom tijelu, omogućiti da iznese svoja stajališta o predmetu odluke, uzimajući u potpunosti u obzir žurnost, složenost i moguće posljedice tog pitanja.';

iii. u stavku 5. dodaju se sljedeći podstavci:

‚Ako je donijelo odluku na temelju članka 18. stavka 3. ili 4., Nadzorno tijelo EFTA -e tu odluku preispituje u primjerenim vremenskim razmacima. Nadzorno tijelo EFTA-e obavješćuje Nadzorno tijelo o predstojećim preispitivanjima i o svim promjenama relevantnima za preispitivanje.

Odluka Nadzornog tijela EFTA-e da izmijeni ili opozove odluku donosi se na temelju nacrta koje je pripremilo Nadzorno tijelo. U primjerenom roku prije svakog planiranog preispitivanja Nadzorno tijelo dostavlja Nadzornom tijelu EFTA-e zaključke, kojima prema potrebi prilaže nacrt.';

iv. u stavku 6. iza riječi ‚Nadzorno tijelo' umeću se riječi ‚ili, ovisno o slučaju, Nadzorno tijelo EFTA-e'.".

15. Tekst prilagodbe (s) zamjenjuje se sljedećim:

„U članku 43.:

i. u stavku 1. iza riječi ‚odluke Nadzornog tijela' umeću se riječi ‚i priprema nacrte za Nadzorno tijelo EFTA-e,';

ii. u stavcima 4., 5. i 6. iza riječi ‚Vijeću' umeću se riječi „ Nadzornom tijelu EFTA-e, Stalnom odboru država EFTA-e'.".

16. Iza prilagodbe (w) umeće se sljedeća prilagodba:

„(wa) U članku 62. stavku 1. točki (b) dodaje se sljedeći podstavak:

‚Države EFTA-e sudjeluju u doprinosu Unije iz ove točke. U tu se svrhu *mutatis mutandis* primjenjuju postupci utvrđeni u članku 82. stavku 1. točki (a) Sporazuma o EGP-u i Protokolu 32. uz Sporazum o EGP-u.'.".

17. Tekst prilagodbe (x) zamjenjuje se sljedećim:

„U članku 67. dodaje se sljedeće:

‚Države EFTA-e dodjeljuju Nadzornom tijelu i njegovu osoblju povlastice i imunitete jednakovrijedne onima iz Protokola (br. 7) o povlasticama i imunitetima Europske unije koji je priložen Ugovoru o Europskoj uniji i UFEU-u.'.".

Članak 9.

Točka 31.i (Uredba (EU) br. 1095/2010 Europskog parlamenta i Vijeća) Priloga IX. Sporazumu o EGP-u mijenja se kako slijedi:

1. dodaje se sljedeća alineja:

„— **32019 R 2175**: Uredbom (EU) 2019/2175 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2019. (SL L 334, 27.12.2019., str. 1.), kako je ispravljena u SL L 131, 5.5.2022., str. 9.".

2. Tekst prilagodbe (b) zamjenjuje se sljedećim:

„Neovisno o odredbama Protokola 1. uz ovaj Sporazum, i ako ovim Sporazumom nije predviđeno drukčije, pojmovi ‚država članica / države članice' i ‚nadležna tijela' tumače se tako da uključuju, uz njihovo značenje iz Uredbe, države EFTA-e odnosno njihova nadležna tijela.".

3. Iza prilagodbe (f) umeće se sljedeća prilagodba:

„(fa) U članku 3. stavku 3. iza riječi ‚Komisiji,' umeću se riječi ‚Nadzornom tijelu EFTA -e, Stalnom odboru država EFTA-e,'.".

4. Tekst prilagodbe (g) točke ii. zamjenjuje se sljedećim:

„Kad je riječ o državama EFTA-e, drugi i treći podstavak glase kako slijedi:

‚Odluke Nadzornog tijela EFTA-e donose se bez nepotrebne odgode na temelju nacrta koje je pripremilo Nadzorno tijelo na vlastitu inicijativu ili na zahtjev Nadzornog tijela EFTA-e.

Nadzorno tijelo EFTA-e preispituje odluku iz prva dva podstavka u odgovarajućim vremenskim razmacima, a najmanje svakih šest mjeseci.

Nadzorno tijelo EFTA-e u najkraćem mogućem roku nakon donošenja odluke iz prva dva podstavka obavješćuje Nadzorno tijelo o datumu prestanka važenja. U primjerenom roku prije isteka šestomjesečnog razdoblja iz trećeg podstavka Nadzorno tijelo podnosi zaključke Nadzornom tijelu EFTA-e, kojima prema potrebi prilaže nacrt. Nadzorno tijelo EFTA-e može obavijestiti Nadzorno tijelo o svakoj promjeni koju smatra relevantnom za preispitivanje.

Nakon najmanje dva uzastopna produljenja zabrane i na temelju primjerene analize čija je svrha procjena učinka na korisnika ili potrošača, Nadzorno tijelo EFTA-e može donijeti odluku o godišnjem produljenju zabrane.

Država EFTA-e može zatražiti od Nadzornog tijela EFTA-e da razmotri svoju odluku. Nadzorno tijelo EFTA-e prosljeđuje taj zahtjev Nadzornom tijelu. U tom slučaju Nadzorno tijelo u skladu s postupkom utvrđenim u članku 44. stavku 1. drugom podstavku razmatra pripremu novog nacrta za Nadzorno tijelo EFTA-e.

Ako Nadzorno tijelo izmijeni ili opozove bilo koju odluku usporednu s odlukom koju je donijelo Nadzorno tijelo EFTA-e, Nadzorno tijelo bez nepotrebne odgode priprema nacrt za Nadzorno tijelo EFTA-e.’”.

5. Iza prilagodbe (g) umeće se sljedeća prilagodba:

„(ga) Upućivanja na pravo Unije u člancima 9.a i 17.a tumače se kao upućivanja na Sporazum o EGP-u.”.

6. Iza prilagodbe (h) umeću se sljedeće prilagodbe:

„(ha) U članku 16.a:

i. u stavku 1. umeće se sljedeći podstavak:

‚Na zahtjev Stalnog odbora država EFTA-e ili Nadzornog tijela EFTA-e ili na vlastitu inicijativu Nadzorno tijelo može Stalnom odboru država EFTA-e i Nadzornom tijelu EFTA-e davati mišljenja o svim pitanjima koja se odnose na njegovo područje nadležnosti.’;

ii. u stavku 4. umeće se sljedeći podstavak:

‚Nadzorno tijelo može Stalnom odboru država EFTA-e ili Nadzornom tijelu EFTA-e na njihov zahtjev dostaviti tehničke savjete u područjima utvrđenima u zakonodavnim aktima iz članka 1. stavka 2.’.

(hb) U članku 16.b:

i. u stavku 1. iza riječi ‚institucije i tijela Unije,’ umeću se riječi ‚Stalni odbor država EFTA-e i Nadzorno tijelo EFTA-e,’;

ii. u stavku 1. riječi ‚službenom jeziku Unije’ glase ‚službenom jeziku ugovornih stranaka Sporazuma o EGP-u’;

iii. u stavku 5. umeće se sljedeći podstavak:

‚Nadzorno tijelo prosljeđuje Komisiji i Nadzornom tijelu EFTA-e pitanja za koja je potrebno tumačenje Sporazuma o EGP-u. Komisija i Nadzorno tijelo EFTA-e međusobno se savjetuju o pitanjima za koja je potrebno tumačenje Sporazuma o EGP-u radi podnošenja zajedničkog odgovora. Nadzorno tijelo objavljuje sve odgovore Komisije i/ili Nadzornog tijela EFTA-e.’.”

7. Tekst prilagodbe (i) točke iv. zamjenjuje se sljedećim:

„U stavku 2. dodaje se sljedeći podstavak:

‚Kad Nadzorno tijelo opisuje način na koji namjerava postupiti u određenom predmetu i, ovisno o slučaju, istražuje navodno kršenje ili neprimjenu Sporazuma o EGP-u u pogledu nadležnog tijela države EFTA-e, ono obavješćuje Nadzorno tijelo EFTA-e o prirodi i svrsi istrage te mu nakon toga redovito dostavlja ažurirane informacije koje su Nadzornom tijelu EFTA-e potrebne za primjereno obavljanje njegovih zadaća u skladu sa stavcima 4. i 6.’”.

8. Tekst prilagodbe (i) točke vii. zamjenjuje se sljedećim:

„Kad je riječ o državama EFTA-e, u prvom podstavku stavka 6. riječi ‚Ne dovodeći u pitanje ovlasti Komisije na temelju članka 258. UFEU-a’ glase ‚Ne dovodeći u pitanje ovlasti Nadzornog tijela EFTA-e na temelju članka 31. Sporazuma između država EFTA-e o osnivanju Nadzornog tijela i Suda’, a riječi ‚Nadzorno tijelo’ glase ‚Nadzorno tijelo EFTA-e’.”.

9. Iza prilagodbe (i) umeće se sljedeća prilagodba:

„(ia) U članku 17.a stavcima 1. i 3. iza riječi ‚Nadzorno tijelo’ umeću se riječi ‚i Nadzorno tijelo EFTA-e’, a glagoli ‚raspolaže’, ‚osigurava’, ‚smatra’ odnosno ‚dostavlja’ zamjenjuju se glagolima ‚raspolažu’, ‚osiguravaju’, ‚smatraju’ odnosno ‚dostavljaju’.”.

10. tekst prilagodbe (k) zamjenjuje se sljedećim:

„U članku 19.:

i. u stavcima 1., 1.a i 3.a iza riječi ‚Nadzorno tijelo’ umeću se riječi ‚ili, ovisno o slučaju, Nadzorno tijelo EFTA-e,’;

ii. u stavku 3. iza riječi ‚obvezujuća je za dotična nadležna tijela’ umeću se riječi ‚u državama članicama EU-a’;

iii. u stavku 3. dodaju se sljedeći podstavci:

‚Ako je riječ o nadležnim tijelima država EFTA-e s isključivom nadležnošću i ako ta tijela ne postignu dogovor u fazi mirenja iz stavka 2., Nadzorno tijelo EFTA-e može donijeti odluku kojom se od njih zahtijeva da radi rješavanja tog pitanja i osiguravanja usklađenosti sa Sporazumom o EGP-u poduzmu određenu mjeru ili da se suzdrže od poduzimanja određene mjere. Odluka Nadzornog tijela EFTA-e obvezujuća je za dotična nadležna tijela. Odlukom Nadzornog tijela EFTA-e može se od nadležnih tijela zahtijevati da opozovu ili izmijene odluku koju su donijela ili da primijene ovlasti koje imaju u skladu s relevantnim odredbama Sporazuma o EGP-u.

Ako je riječ o nadležnim tijelima iz najmanje jedne države članice EU-a i najmanje jedne države EFTA-e i ako ta tijela ne postignu dogovor u fazi mirenja iz stavka 2., Nadzorno tijelo i Nadzorno tijelo EFTA-e mogu donijeti odluku kojom se od tih nadležnih tijela država članica EU-a odnosno država EFTA-e zahtijeva da radi rješavanja tog pitanja i osiguravanja usklađenosti sa Sporazumom o EGP-u poduzmu određenu mjeru ili da se suzdrže od poduzimanja određene mjere. Odluke Nadzornog tijela i Nadzornog tijela EFTA-e obvezujuće su za dotična nadležna tijela. Odlukama Nadzornog tijela i Nadzornog tijela EFTA-e može se od nadležnih tijela zahtijevati da opozovu ili izmijene odluku koju su donijela ili da primijene ovlasti koje imaju u skladu s relevantnim odredbama Sporazuma o EGP-u.

Odluke Nadzornog tijela EFTA-e donose se bez nepotrebne odgode na temelju nacrta koje je pripremilo Nadzorno tijelo na vlastitu inicijativu ili na zahtjev Nadzornog tijela EFTA-e.';

iv. u stavku 4., kad je riječ o državama EFTA-e, riječi ‚Ne dovodeći u pitanje ovlasti Komisije na temelju članka 258. UFEU-a' glase ‚Ne dovodeći u pitanje ovlasti Nadzornog tijela EFTA-e na temelju članka 31. Sporazuma između država EFTA-e o osnivanju Nadzornog tijela i Suda', riječi ‚Nadzornog tijela' odnosno ‚Nadzorno tijelo' glase ‚Nadzornog tijela EFTA-e' odnosno ‚Nadzorno tijelo EFTA-e', a riječi ‚prava Unije' glase ‚Sporazuma o EGP-u';

v. u stavku 4. dodaje se sljedeći podstavak:

‚Odluke Nadzornog tijela EFTA-e donose se bez nepotrebne odgode na temelju nacrta koje je pripremilo Nadzorno tijelo na vlastitu inicijativu ili na zahtjev Nadzornog tijela EFTA-e.'".

11. Tekst prilagodbe (n) zamjenjuje se sljedećim:

„U članku 22. stavku 4. iza riječi ‚Europskog parlamenta, Vijeća ili Komisije'umeću se riječi, ‚Nadzornog tijela EFTA-e ili Stalnog odbora država EFTA-e,'".

12. Iza prilagodbe (n) umeću se sljedeće prilagodbe:

„(na) U članku 28. stavku 3. dodaje se sljedeći podstavak:

‚Ako su nadležna tijela Nadzornom tijelu delegirala zadaće i odgovornosti u skladu sa stavkom 1. koje su usmjerene na fizičke i pravne osobe s poslovnim nastanom u državi EFTA-e i iz kojih proizlazi izravna obveza za te subjekte, Nadzorno tijelo zahtijeva od Nadzornog tijela EFTA-e da poduzme takve mjere. Odluke, privremene odluke, obavijesti, jednostavni zahtjevi, opozivi odluka i druge mjere Nadzornog tijela EFTA-e u skladu s ovim stavkom temelje se na nacrtu koje je pripremilo Nadzorno tijelo.'.

(nb) U članku 30. stavku 7. iza riječi ‚Komisiji' umeće se tekst „ Stalnom odboru država EFTA-e i Nadzornom tijelu EFTA-e'.

(nc) U članku 33. stavku 3.:

i. u trećem podstavku iza riječi ‚Komisiji' umeću se riječi „, Stalnom odboru država EFTA-e,';

ii. u četvrtom podstavku iza riječi ‚Komisiju' umeću se riječi „i Stalni odbor država EFTA-e'.".

13. Iza prilagodbe (o) umeće se sljedeća prilagodba:

„(oa) U članku 36. stavku 5., kad je riječ o državama EFTA-e, riječi ‚Europski parlament, Vijeće, Komisiju' glase ‚Stalni odbor država EFTA-e, Nadzorno tijelo EFTA-e'.".

14. Tekst prilagodbe (q) zamjenjuje se sljedećim:

„U članku 39.:

i. u stavku 1. iza riječi ‚Nadzorno tijelo' umeću se riječi ‚i Nadzorno tijelo EFTA-e', a glagol ‚djeluje' zamjenjuje se glagolom ‚djeluju';

ii. u stavku 2. dodaje se sljedeći podstavak:

‚Kad priprema nacrt za Nadzorno tijelo EFTA-e u skladu s ovom Uredbom, Nadzorno tijelo o tome obavješćuje Nadzorno tijelo EFTA-e na službenom jeziku adresata, utvrđujući rok u kojem Nadzorno tijelo EFTA-e može bilo kojoj fizičkoj ili pravnoj osobi koja je adresat odluke koja se treba donijeti, među ostalim i nadležnom tijelu, omogućiti da iznese svoja stajališta o predmetu odluke, uzimajući u potpunosti u obzir žurnost, složenost i moguće posljedice tog pitanja.';

iii. u stavku 5. dodaju se sljedeći podstavci:

‚Ako je donijelo odluku na temelju članka 18. stavka 3. ili 4., Nadzorno tijelo EFTA -e tu odluku preispituje u primjerenim vremenskim razmacima. Nadzorno tijelo EFTA-e obavješćuje Nadzorno tijelo o predstojećim preispitivanjima i o svim promjenama relevantnima za preispitivanje.

Odluka Nadzornog tijela EFTA-e da izmijeni ili opozove odluku donosi se na temelju nacrta koje je pripremilo Nadzorno tijelo. U primjerenom roku prije svakog planiranog preispitivanja Nadzorno tijelo dostavlja Nadzornom tijelu EFTA-e zaključke, kojima prema potrebi prilaže nacrt.';

iv. u stavku 6., kad je riječ o državama EFTA-e, iza riječi ‚Nadzorno tijelo' umeću se riječi ‚ili, ovisno o slučaju, Nadzorno tijelo EFTA-e'.".

15. Tekst prilagodbe (s) zamjenjuje se sljedećim:

„U članku 43.:

i. u stavku 1. iza riječi ‚odluke Nadzornog tijela' umeću se riječi ‚i priprema nacrte za Nadzorno tijelo EFTA-e,';

ii. u stavcima 4., 5. i 6. iza riječi ‚Vijeću' umeću se riječi „ Nadzornom tijelu EFTA-e, Stalnom odboru država EFTA-e'.".

16. Iza prilagodbe (w) umeće se sljedeća prilagodba:

„(wa) U članku 62. stavku 1. točki (b) dodaje se sljedeći podstavak:

‚Države EFTA-e sudjeluju u doprinosu Unije iz ove točke. U tu se svrhu *mutatis mutandis* primjenjuju postupci utvrđeni u članku 82. stavku 1. točki (a) Sporazuma o EGP-u i Protokolu 32. uz Sporazum o EGP-u.'.";

17. Tekst prilagodbe (x) zamjenjuje se sljedećim:

„U članku 67. dodaje se sljedeće:

‚Države EFTA-e dodjeljuju Nadzornom tijelu i njegovu osoblju povlastice i imunitete jednakovrijedne onima iz Protokola (br. 7) o povlasticama i imunitetima Europske unije koji je priložen Ugovoru o Europskoj uniji i UFEU-u.'.".

Članak 10.

Točka 31.l (Uredba (EU) 2016/1011 Europskog parlamenta i Vijeća) Priloga IX. Sporazumu o EGP-u mijenja se kako slijedi:

1. dodaje se sljedeća alineja:

„— **32019 R 2175**: Uredbom (EU) 2019/2175 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2019. (SL L 334, 27.12.2019., str. 1.), kako je ispravljena u SL L 131, 5.5.2022., str. 9.";

2. tekst prilagodbe (a) zamjenjuje se sljedećim:

„Neovisno o odredbama Protokola 1. uz ovaj Sporazum, i ako ovim Sporazumom nije predviđeno drukčije, pojmovi ‚država članica / države članice' i ‚nadležna tijela' tumače se tako da uključuju, uz njihovo značenje iz Uredbe, države EFTA-e odnosno njihova nadležna tijela.";

3. prilagodbe od (b) do (e) postaju prilagodbe od (f) do (i);

4. iza prilagodbe (a) umeću se sljedeće prilagodbe:

„(b) Ako ovim Sporazumom nije predviđeno drukčije, Europsko nadzorno tijelo za vrijednosne papire i tržišta kapitala (ESMA) i Nadzorno tijelo EFTA-e surađuju, razmjenjuju informacije i uzajamno se savjetuju za potrebe Uredbe, posebice prije poduzimanja bilo koje mjere.

(c) Odluke, privremene odluke, obavijesti, jednostavni zahtjevi, opozivi odluka i druge mjere Nadzornog tijela EFTA-e na temelju članaka 34., 35., članka 48.b stavka 1., članka 48.c stavka 3., članka 48.d stavka 5., članka 48.e stavka 1., članka 48.f stavka 1., članka 48.g stavka 1. i članka 48.i stavka 8. donose se bez nepotrebne odgode na temelju nacrta koje je pripremila ESMA na vlastitu inicijativu ili na zahtjev Nadzornog tijela EFTA-e.

(d) U članku 34. stavku 1.a iza riječi ‚ESMA-i' umeću se riječi ‚ili, ovisno o slučaju, Nadzornom tijelu EFTA-e'.

(e) U članku 40. iza stavka 1. umeće se sljedeći stavak:

‚1.a Za potrebe ove Uredbe Nadzorno tijelo EFTA-e je nadležno tijelo za administratore ključnih referentnih vrijednosti iz članka 20. stavka 1. točaka (a) i (c) s poslovnim nastanom u državi EFTA-e.';".

5. Iza prilagodbe (i) umeću se sljedeće prilagodbe:

„(j) U članku 48.a dodaje se sljedeće:

‚Ovlasti dodijeljene Nadzornom tijelu EFTA-e, bilo kojem dužnosniku Nadzornog tijela EFTA-e ili bilo kojoj drugoj osobi koju Nadzorno tijelo EFTA-e ovlasti u skladu s člancima od 48.b do 48.d ne smiju se koristiti za traženje otkrivanja informacija ili dokumenata koji podliježu obvezi čuvanja povjerljivosti.'.

(k) U članku 48.b:

i. u stavku 1. iza riječi ‚ESMA' umeću se riječi ‚ili, u slučaju osoba s poslovnim nastanom u državi EFTA-e, Nadzorno tijelo EFTA-e';

ii. u stavku 1., kad je riječ o državama EFTA-e, drugi podstavak glasi kako slijedi:

‚Na zahtjev Nadzornog tijela EFTA-e nadležna tijela podnose taj zahtjev za informacije doprinositeljima ključnim referentnim vrijednostima iz članka 20. stavka 1. točaka (a) i (c) ove Uredbe te s Nadzornim tijelom EFTA-e bez nepotrebne odgode razmjenjuju zaprimljene informacije.';

iii. u stavcima 3. i 5., kad je riječ o državama EFTA-e, riječ ‚ESMA' glasi ‚Nadzorno tijelo EFTA-e';

iv. kad je riječ o državama EFTA-e, tekst stavka 3. točke (g) glasi kako slijedi:

‚pravo na pokretanje postupka pred Sudom EFTA-e radi preispitivanja odluke u skladu s člankom 36. Sporazuma između država EFTA-e o osnivanju Nadzornog tijela i Suda.';

v. u stavku 5. dodaje se sljedeći podstavak:

‚Nadzorno tijelo EFTA-e bez nepotrebne odgode prosljeđuje ESMA-i informacije koje je primilo u skladu s ovim člankom.'.

(l) U članku 48.c:

i. u stavku 1. iza riječi ‚ESMA' umeću se riječi ‚ili, ako osoba protiv koje se vodi istraga ima poslovni nastan u državi EFTA-e, Nadzorno tijelo EFTA-e';

ii. u stavku 1. dodaju se sljedeći podstavci:

‚Dužnosnici ESMA-e i druge osobe koje ESMA ovlasti imaju pravo pomagati Nadzornom tijelu EFTA-e u obavljanju njegovih dužnosti u skladu s ovim člankom te imaju pravo na sudjelovanje u istragama na zahtjev ESMA-e.';

iii. u stavcima 2. i 4., kad je riječ o državama EFTA-e, riječi ‚ESMA' odnosno ‚ESMA-e' glase ‚Nadzorno tijelo EFTA-e' odnosno ‚Nadzornog tijela EFTA -e';

iv. u stavku 3., kad je riječ o državama EFTA-e, druga rečenica glasi kako slijedi:

‚U odluci se navode predmet i svrha istrage, periodični penali predviđeni u članku 48.g i pravo na pokretanje postupka pred Sudom EFTA-e radi preispitivanja odluke u skladu s člankom 36. Sporazuma između država EFTA -e o osnivanju Nadzornog tijela i Suda.';

v. u stavku 6., kad je riječ o državama EFTA-e, drugi podstavak glasi kako slijedi:

‚Za potrebe točke (b) nacionalno pravosudno tijelo može od Nadzornog tijela EFTA-e zatražiti detaljna obrazloženja, posebno o osnovanosti sumnje Nadzornog tijela EFTA-e da je došlo do kršenja ove Uredbe, ozbiljnosti kršenja na koje se sumnja te prirodi uključenosti osobe koja je predmet mjera prisile. Međutim, nacionalno pravosudno tijelo ne smije preispitivati potrebu za provođenjem istrage niti zahtijevati informacije iz spisa ESMA-e i Nadzornog tijela EFTA-e. Zakonitost odluke Nadzornog tijela EFTA-e preispituje samo Sud EFTA-e u skladu sa Sporazumom između država EFTA-e o osnivanju Nadzornog tijela i Suda.'.

(m) U članku 48.d:

i. u stavku 1. iza riječi ‚ESMA' umeću se riječi ‚ili, u slučaju osoba s poslovnim nastanom u državi EFTA-e, Nadzorno tijelo EFTA-e';

ii. u stavku 1. dodaje se sljedeći podstavak:

‚Nadzorno tijelo EFTA-e bez nepotrebne odgode prosljeđuje ESMA-i informacije koje je primilo u skladu s ovim člankom.';

iii. u stavcima od 2. do 8., kad je riječ o državama EFTA-e, riječi ‚ESMA', ‚ESMA-a' odnosno ‚ESMA-e' glase ‚Nadzorno tijelo EFTA-e', ‚Nadzornog tijela EFTA-e' odnosno ‚Nadzornog tijela EFTA-e';

iv. u stavku 5., kad je riječ o državama EFTA-e, druga rečenica glasi kako slijedi:

‚U odluci se navode predmet i svrha nadzora, datum njegova početka te periodični penali predviđeni u članku 48.g, kao i pravo na pokretanje postupka pred Sudom EFTA-e radi preispitivanja odluke u skladu sa Sporazumom između država EFTA-e o osnivanju Nadzornog tijela i Suda.';

v. kad je riječ o državama EFTA-e, stavak 10. glasi kako slijedi:

‚10. Ako nacionalno pravosudno tijelo zaprimi zahtjev za odobrenje izravnog nadzora iz stavka 1. ili pružanja pomoći iz stavka 7., to tijelo provjerava:

(a) je li odluka iz stavka 5. koju je donijelo Nadzorno tijelo EFTA-e vjerodostojna;

(b) jesu li sve mjere koje se moraju poduzeti proporcionalne, a ne proizvoljne ili pretjerane.

Za potrebe točke (b) nacionalno pravosudno tijelo može od Nadzornog tijela EFTA-e zatražiti detaljna obrazloženja, posebno o osnovanosti sumnje Nadzornog tijela EFTA-e da je došlo do kršenja ove Uredbe, ozbiljnosti kršenja na koje se sumnja te prirodi uključenosti osoba koje su predmet mjera prisile. Međutim, nacionalno pravosudno tijelo ne smije preispitivati potrebu za provođenjem istrage niti zahtijevati informacije iz spisa ESMA-e i Nadzornog tijela EFTA-e. Zakonitost odluke Nadzornog tijela EFTA-e preispituje samo Sud EFTA-e u skladu sa Sporazumom između država EFTA-e o osnivanju Nadzornog tijela i Suda.’.

(n) U članku 48.e:

i. u stavku 1. iza riječi ‚ESMA’ umeću se riječi ‚ili, u slučaju osoba s poslovnim nastanom u državi EFTA-e, Nadzorno tijelo EFTA-e’;

ii. u stavku 2. prvom podstavku, kad je riječ o državama EFTA-e, riječ ‚ESMA’ glasi ‚Nadzorno tijelo EFTA-e’;

iii. u stavku 2. točki (h), kad je riječ o državama EFTA-e, riječ ‚ESMA-om’ glasi ‚ESMA-om i Nadzornim tijelom EFTA-e’;

iv. u stavku 3. dodaje se sljedeće:

‚Nadzorno tijelo EFTA-e bez nepotrebne odgode obavješćuje osobu odgovornu za kršenje o svim mjerama poduzetima u skladu sa stavkom 1. i priopćuje ih nadležnim tijelima i Komisiji. ESMA objavljuje sve takve mjere na svojim internetskim stranicama u roku od 10 radnih dana od njihova poduzimanja. Nadzorno tijelo EFTA-e također objavljuje svaku svoju mjeru na svojim internetskim stranicama u roku od deset radnih dana od njezina poduzimanja.

Objava iz trećeg podstavka obuhvaća sljedeće:

(a) izjavu kojom se potvrđuje pravo osobe odgovorne za kršenje na pokretanje postupka pred Sudom EFTA-e radi preispitivanja donesene odluke;

(b) ako je to relevantno, izjavu kojom se potvrđuje da je takav postupak pokrenut i u kojoj se navodi da postupci pokrenuti pred Sudom EFTA-e nemaju suspenzivni učinak;

(c) izjavu kojom se potvrđuje da Sud EFTA-e može suspendirati izvršenje pobijane odluke u skladu s člankom 40. Sporazuma između država EFTA-e o osnivanju Nadzornog tijela i Suda.’.

(o) U članku 48.f:

i. u stavku 1. iza riječi ‚ESMA’ umeću se riječi ‚ili, u slučaju osoba s poslovnim nastanom u državi EFTA-e, Nadzorno tijelo EFTA-e’;

ii. u stavku 2., kad je riječ o državama EFTA-e, riječi ‚pravu Unije' glase ‚odredbama Sporazuma o EGP-u';

iii. u stavku 3., kad je riječ o državama EFTA-e, riječ ‚ESMA' glasi ‚Nadzorno tijelo EFTA-e'.

(p) U članku 48.g:

i. u stavku 1. iza riječi ‚ESMA' umeću se riječi ‚ili, u slučaju osoba s poslovnim nastanom u državi EFTA-e, Nadzorno tijelo EFTA-e', a riječi ‚kako bi primorala' zamjenjuju se riječima ‚kako bi se primoralo';

ii. u stavku 4., kad je riječ o državama EFTA-e, riječ ‚ESMA-e' odnosno ‚ESMA' glasi ‚Nadzornog tijela EFTA-e' odnosno ‚Nadzorno tijelo EFTA-e'.

(q) U članku 48.h:

i. u stavku 1. dodaje se sljedeće:

‚Nadzorno tijelo EFTA-e također objavljuje sve novčane kazne i periodične penale koje je izreklo na temelju članaka 48.f i 48.g, podložno uvjetima utvrđenima u ovom stavku u pogledu objavljivanja novčanih kazni i periodičnih penala od strane ESMA-e.';

ii. u stavku 3., kad je riječ o državama EFTA-e, riječ ‚ESMA' glasi ‚Nadzorno tijelo EFTA-e';

iii. u stavku 3., kad je riječ o državama EFTA-e, riječi ‚Europski parlament, Vijeće' u stavku 3. glase ‚ESMA-u, Stalni odbor država EFTA-e';

iv. u stavku 5. dodaje se sljedeći podstavak:

‚Stalni odbor država EFTA-e odlučuje o namjeni iznosa novčanih kazni i periodičnih penala koje je naplatilo Nadzorno tijelo EFTA-e.'.

(r) U članku 48.i:

i. u prvoj rečenici stavka 1., kad je riječ o državama EFTA-e, riječi ‚ESMA' odnosno ‚ESMA-e' glase ‚Nadzorno tijelo EFTA-e' odnosno ‚Nadzornog tijela EFTA-e';

ii. u stavku 1., kad je riječ o državama EFTA-e, riječi ‚ESMA imenuje neovisnog istražitelja unutar ESMA-e koji provodi istragu o tom predmetu' glase ‚Nadzorno tijelo EFTA-e nakon savjetovanja s ESMA-om među svojim zaposlenicima imenuje neovisnog istražitelja koji provodi istragu o tom predmetu';

iii. u stavku 1. dodaje se sljedeći podstavak:

‚Istražitelj kojeg imenuje Nadzorno tijelo EFTA-e ne sudjeluje niti je sudjelovao izravno ni neizravno u nadzoru referentnih vrijednosti na koje se odnosi kršenje i svoje funkcije obavlja neovisno o Kolegiju Nadzornog tijela EFTA-e i Odboru supervizora ESMA-e.';

iv. u stavcima 2., 5. i 7., kad je riječ o državama EFTA-e, iza riječi ‚ESMA-inu Odboru supervizora' umeću se riječi ‚i Nadzornom tijelu EFTA-e';

v. u stavku 4., kad je riječ o državama EFTA-e, riječi ‚koje je ESMA prikupila' zamjenjuju se riječima ‚koje su ESMA i Nadzorno tijelo EFTA-e prikupili';

vi. u stavcima 8. i 11., kad je riječ o državama EFTA-e, riječ ‚ESMA' glasi ‚Nadzorno tijelo EFTA-e'";

vii. u stavku 8. dodaje se sljedeći podstavak:

‚Nadzorno tijelo EFTA-e dostavlja ESMA-i sve informacije i spise potrebne za izvršavanje njezinih obveza u skladu s ovim stavkom.';

viii. u stavku 9., kad je riječ o državama EFTA-e, iza riječi ‚Odbora supervizora' umeću se riječi ‚ili Nadzornog tijela EFTA-e'.

(s) U članku 48.j:

i. u stavku 1. dodaju se sljedeći podstavci:

‚Prije pripremanja nacrta za Nadzorno tijelo EFTA-e u skladu s člancima 48.f, 48.g i 48.e ESMA daje osobama koje su predmet postupka priliku za očitovanje o njezinim zaključcima. ESMA svoje nacrte temelji samo na zaključcima o kojima su se osobe koje su predmet postupka imale priliku očitovati.

Nadzorno tijelo EFTA-e svoje odluke na temelju članaka 48.f, 48.g i 48.e temelji samo na zaključcima o kojima su se osobe koje su predmet postupka imale priliku očitovati.

Treći i četvrti podstavak ovog stavka ne primjenjuju se ako su potrebne hitne mjere na temelju članka 48.e kako bi se spriječila znatna i neposredna šteta za financijski sustav. U takvom slučaju ESMA može pripremiti nacrt, a Nadzorno tijelo EFTA-e može donijeti privremenu odluku. ESMA mora dati dotičnim osobama priliku da ih se sasluša u najkraćem mogućem roku nakon pripreme takvog nacrta.';

ii. u stavku 2., kad je riječ o državama EFTA-e, riječi ‚spisu ESMA-e' glase ‚spisu ESMA-e i Nadzornog tijela EFTA-e', a riječi ‚interne pripremne dokumente ESMA-e' glase ‚interne pripremne dokumente ESMA-e i Nadzornog tijela EFTA-e'.

(t) U članku 48.l stavku 1. dodaju se sljedeći podstavci:

‚Kad je riječ o administratorima s poslovnim nastanom u državi EFTA-e, Nadzorno tijelo EFTA-e zaračunava naknade na istoj osnovi kao naknade koje se zaračunavaju drugim administratorima iz članka 40. stavka 1. u skladu s ovom Uredbom i delegiranim aktima iz stavka 3.

Iznosi koje Nadzorno tijelo EFTA-e naplati u skladu s ovim stavkom prosljeđuju se ESMA-i bez nepotrebne odgode.'.

(u) U članku 48.m:

i. u stavku 1. ispred riječi ‚može u skladu sa smjernicama koje izdaje u skladu s člankom 16. Uredbe (EU) br. 1095/2010 delegirati specifične nadzorne zadaće' umeću se riječi ‚ili, ovisno o slučaju, Nadzorno tijelo EFTA-e';

ii. u stavcima od 2. do 5. iza riječi ‚ESMA', ‚ESMA-om' odnosno ‚ESMA-e' umeću se riječi ‚ili, ovisno o slučaju, Nadzorno tijelo EFTA-e', ‚ili, ovisno o slučaju, Nadzornim tijelom EFTA-e' odnosno ‚ili, ovisno o slučaju, Nadzornog tijela EFTA-e'.

iii. u stavku 5. iza riječi ‚ESMA-e' umeću se riječi ‚ili, ovisno o slučaju, Nadzornog tijela EFTA-e';

iv. dodaje se sljedeći stavak:

‚6. ESMA i Nadzorno tijelo EFTA-e međusobno se savjetuju prije delegiranja zadaća u skladu s ovim člankom.';

(v) u članku 48.n, kad je riječ o državama EFTA-e:

i. riječi ‚ESMA-u' i ‚ESMA' glase ‚Nadzorno tijelo EFTA-e', a riječ ‚ESMA-i' glasi ‚Nadzornom tijelu EFTA-e';

ii. riječi ‚1. siječnja 2022.' glase ‚na datum stupanja na snagu Odluke Zajedničkog odbora EGP-a br. …/… od [ova Odluka]', a riječi ‚do 1. siječnja 2022.' glase ‚do datuma stupanja na snagu Odluke Zajedničkog odbora EGP-a br. …/… od [ova Odluka]';

iii. riječi ‚prije 1. listopada 2021.' glase ‚više od tri mjeseca prije datuma stupanja na snagu Odluke Zajedničkog odbora EGP-a br. …/… od [ova Odluka]';

iv. dodaje se sljedeći stavak:

‚6. Nadzorno tijelo EFTA-e kada je to relevantno i bez nepotrebne odgode prosljeđuje ESMA-i preslike svih spisa, radnih dokumenata, evidencije i radnih spisa primljenih u skladu s ovim člankom.'".

Članak 11.

Tekstovi Uredbe (EU) 2019/2175, kako je ispravljena u SL L 131, 5.5.2022., str. 9., Uredbe (EU) 2019/2176 i Direktive (EU) 2019/2177 na islandskom i norveškom jeziku, koji će se objaviti u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*, vjerodostojni su.

Članak 12.

Ova Odluka stupa na snagu […], pod uvjetom da su podnesene sve obavijesti iz članka 103. stavka 1. Sporazuma o EGP-u (*).

Članak 13.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u *Službenog lista Europske unije* i u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u … …

Za Zajednički odbor EGP-a

Predsjednik/Predsjednica

Tajnici

Zajedničkog odbora EGP-a

(*) [Ustavni zahtjevi nisu navedeni.] [Ustavni su zahtjevi navedeni.]

Zajednička izjava ugovornih stranaka uz Odluku br. …/… o uključivanju Uredbe (EU) 2019/2175 Europskog parlamenta i Vijeća u Sporazum

Stranke potvrđuju da se uključivanjem Uredbe (EU) 2019/2175 Europskog parlamenta i Vijeća u Sporazum ne dovodi u pitanje izravna primjena Protokola (br. 7) o povlasticama i imunitetima Europske unije na državljane država EFTA-e na državnom području svake države članice Europske unije, u skladu s člankom 11. tog protokola.